

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library
UKRAINIAN LABOR Library
Cor. Pritchard Ave. and M
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year.....\$4.00
Per half year.....\$2.00

PIK XIII. 4. 30 (1548). ВІВТОРОК, 10 БЕРЕЗНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, MARCH 10, 1931. No. 30 (1548). VOL. XIII.

ФРАНЦІЯ ОБ'ЄДНУЄ ДЕРЖАВИ ЄВРОПИ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

Воєнно-морський договір з Італією зміцнюється мільйонними позичками банкірів.

ПАРИЖ, 3 березня. — Воєнно-морське порозуміння між Францією і Італією відкрило можливість позички для Італії 100,000,000 доларів. Позичку має організувати Франція на спілку з американськими і англійськими банкірами. В Парижі підготовляється позичка по 40 мільйонів доларів для Румунії, Югославії і Польщі.

Італія дістане згадану позичку на довгий термін і на дуже вигідних умовах.

Осцягнувши порозуміння з Італією, Франція старіється тепер довести до поладження деяких наболілих питань між Югославією та Італією. Надіються, що незабаром між Італією й Югославією буде підписаний новий договір, який створить між цими державами добросусідські відносини.

Франція старіється об'єднати всі капіталістичні держави європейського суходолу під свій вплив й команду проти Радянського Союзу.

САБОТАЖНИКІВ КАРАЮТЬ СМЕРТЮ.

МОСКВА, 6-го березня. — М. Багатський, машинист льокомотиву на східно-сибірській залізниці зівстав засуджений на кару смерті за те, що з розумом спричинив залізничорозривну катастрофу. Дванадцятьох членів-службовців з цього поїзду засуджено на тюрем від трох до десяти років.

На судовому слідстві доказано, що ця і інші численні залізничорозривні катастрофи останнього року були спричинені наслідком саботажу.

НАГІНКА НА ЧУЖИНСЬКИХ РОБІТНИКІВ В ПОВНІМ РОЗГАРІ

НІУ ЙОРК, 4 березня. — Наслідком зарядження міністра праці Довка в Злучених Державах почалась дика нагінка за робітниками чужинського походження. Кожного дня число арештованих "небажаних чужинців" зростає. Дня 2 березня привезено на Еліс Айленд 257 чоловіків, жінок і дітей з різних місцевостей країни для депортування їх до їх родинних місць як "небажаних чужинців".

На Еліс Айленд перебуває вже кілька сот осіб, які мають бути депортовані. Вони стоять тут тільки до часу відливи кораблів, що повезуть їх в дотичні країни походження.

Агенти міністерства праці заповідають, що до місяця травня вони вліють вислати з країни кільканадцять тисяч осіб, які не можуть виказатися документами як, коли і яким чином вони приїхали до Злучених Держав.

ПЕРЕДБАЧАЮТЬ ПАРЛЯМЕНТАРНІ ВИБОРИ У ВЕЛИКІЙ БРИТАНІЇ

ЛОНДОН, 5 березня. — Розрив між ліберальною партією Лойда Джорджа і партією праці МекДоналда щодо підтримки уряду в парламенті стає щораз більш різким. Останні події в парламенті вказують на те, що уряд МекДоналда буде припинений в недалекому майбутньому розв'язати парламент й проголосити генеральні вибори. Крім того, що провідник ліберальної партії, Лойд Джордж, відказався підтримати урядовий законопроект в справі страйків, панує загальна публична опінія, що уряд МекДоналда в домашній політиці незадовольняючий і тому він мусить відкликатися до виборців, щоб вони дали свій спротив або одобрення політиці уряду МекДоналда.

В рядах партії МекДоналда теж почалось непогодження. Один з його міністрів, Мослей, не тільки що зрезигнував з уряду, але зараз старіється створити нову політичну партію, до якої він надіється включити елементи з усіх дотеперішніх політичних партій.

По своєму характері буде це партія фашистів, на зразок партії Гітлера в Німеччині.

ДОМАГАЛИСЯ ПРАЦІ, А ДІСТАЛИ КУЛІ

ГАВАНА, Куба, 3 березня. — На вічу робітників в Гавана арештовано шістьох провідників й промовців, які протестували проти безробіття й домогались від уряду допомоги. Наприкінці віча члени фашистської організації разом з поліцією напали на будинок Робітничого Центру і почали стріляти. Один робітник убитий а 100 тяжко ранених.

Віче відбувалося спокійно поки присутній поліцейський тайний агент не доміг до поліції, що робітники на вічу крикують диктатора Мачаду. Після того поліція разом з загоном терористичної фашистської організації "Де Порра" наскочили на зібраних безробітних робітників і нагодувала їх кулями.

РАНГУН, Бурма, 4 березня. — Правительственні війська дозволили сьогодні в дистрикті Ганзад поверх 200 повстанців. Дві повстанчі патрулі перебігли. Останки розбитих повстанців скрилясь в лісах.

Робітництво Вінніпегу відсвяткувало Міжнародний День Робітниць масовим мітингом

В неділю, 8 березня відбувся мітинг вінніпегського робітництва в Домініон театрі. Мітинг відбувся старанням жіночого департаменту Комуністичної Партії Канади на спілку з відділом Жіночої Секції ТУРФДім. Сала просторого театру була заповнена вищерт.

Мітинг відкрито Інтернаціоналом, що його відіграла друга мандолинова оркестра відділу ТУРФДім.

Голова мітингу т-ка Цуркаленко пояснила значіння цього свята вказуючи, що робітництво й робітництво цілого світу святкують Міжнародний День Жінок Робітниць 8 березня. Святкуючи цей день ми не тільки говоримо про історію цього дня, але видвигаємо наші пекучі питання як от державну безплатну асекурацію від безробіття та питання заборони канадським консервативним урядом ввозу радянських продуктів, проти чого всі робітники повинні рішуче боротись.

Кожна робітниця й робітник повинні популяризувати в широких робітничих масах законопроект Воркерс Юніті Ліг про державну безплатну асекурацію від безробіття та збирати по цьому питанню підписи робітництва для того щоби можна предложити наші домагання на відкритті парламентної сесії.

Т-ка Н. Відро переказала історію дня 8 березня та про його значіння для жіночого руху. Вона сказала, що 1917 року робітництво перші залочаткували революційні кроки на вулицях Петрограда Росії. Жінки були першими, що за повалення царату й буржуазії сполохали своєю кравю вулиці Петрограда. Жіноцтво повинно організуватися в кожній країні і разом з робітниками боротись за повалення капіталістичного світу й встановлення нового світу Рад.

В українській мові говорила т-ка Виноградова про те, що колиш жінка була тільки домашньою невільницею, але в капіталізмі вона кинена на фабрику, де її капіталісти-фабриканти визискують більше як чоловіка, бо робітниця слабше організована. Робітниця мусить організуватися, бо тільки в класовій боротьбі зможуть вони здобути краще життя для себе й своїх дітей.

Т-ка Томас говорила від Ліги Комуністичної Молоді. Вона спинилася над робітничою молоддю, вказуючи, що в Канаді тисячі молодих робітників кинено в фабрики, де вони роблять за таншу платню, як старші, хоч виконують ту саму працю, що й старші робітники. Капіталісти викладають наших батьків від праці, а приймають молоді, бо вона працює та ще й приносить більше зиску для капіталістів. Робітничу молоді мусить покидати школу і йти працювати до фабрики, щоб вдержати при життю себе й своїх родичів, яких фабрикант викинув з праці. Вона апелювала, щоби робітничу молоді вступала до організації безробітних, до ЛКМ, а молодша мо-

ВИСТУП МАЙНЕРІВ В МІЖНАРОДНІЙ ДНІ БОРОТБИ ПРОТИ БЕЗРОБІТТЯ.



Дня 25 лютого майнери в Летбридж, Алта. відбули масовий мітинг всередині міста.

120,000 НОВИХ ТРАНКОРІВ ДЛЯ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА РАД. СОЮЗУ

У відозві голови Ради Народних Комісарів Радянського Союзу — Молотова, підписаної також Сталіном, підкреслено потребу збільшення витрат на сільське господарство з уваги, що розвиток сільського господарства перевищить передбачення п'ятилітнього плану. Рівночасно буде посилено колективізація середнього і бідного селянства і ліквідація куркулів як класу. У відозві передбачено такі дальші засоби: на протязі 1931 року сільське господарство Радянського Союзу має отримати 120,000 тракторів. Крім існуючих уже 360 машинотракторних станцій буде утворено 1,040 нових; що мають засіяти цієї весни 18 мільйонів гектарів землі, замість 4 мільйонів попереднього року. Для будови тракторів і організації нових машинотракторних станцій призначено 740 мільйонів карбованців, 24 мільйонів сотнарів штучного гумоення і 40 мільйонів карбованців на нищення комах-шкідників.

Товариші! Відновляйте передачу на "Укр. Роб. Вісти"

УКР. ПЕТЛЮРІВЕЦЬ ПОСОЛ БАЧИНСЬКИЙ ПРОТИ БЕЗРОБІТНИХ

Він виправдує поліцію й боронить капіталістичну класу перед домаганнями безробітних.

Коли минулого тижня в провінціальному парламенті Манітоби посол Квін почав критикувати поліційну комісію, яка 25 лютого відмовилась дати безробітним дозвіл демонструвати вулицями міста, український петлюривець посол Бачинський з Фішер Бренч зробив випад на організованих безробітних і на їх провідників та став в обороні поліції.

Бачинський виступив на обіду поліційної комісії і місських властей заявляючи, що на основі подій з минулих літ (!), влади є виправдані, що не дозволили безробітним демонструвати вулицями, а зігнали їх на хідники. Нещастливим безробітним, сказав посол Бачинський, є те, що їх вели радикальні агітатори, які наро-

чито намовили безробітних ставити такі домагання, яких неможливо здійснити.

Факт, що безробітних вели, щоби вони домагались асекурації від безробіття з гарантією \$25 тижнево є найкращим доказом, що я є правильний в моїх висловах, сказав Бачинський. Для безробітних було б зовсім правильно домагатись допомоги в границях можливості, бо кожний знає, що \$25 тижнево для всіх безробітних є неможливістю. Чого організованим безробітним потрібно — то змінити свій провід.

Отже становиде залив український петлюривець посол Бачинський в справі безробітних і їх домагань, стуючи отверто в обороні поліції й капіталістичної класи Канади.

ВИЧИСТИЛИ 138 ТИСЯЧ НЕЗДАТНИХ СЛУЖБОВЦІВ З РАД. УСТАНОВ

МОСКВА, 1 березня. — Ми повинні позбавити на завжди права ставати на державну службу, покищо вони можуть вносити відклик проти рішень комісії, яка перевірнула чистку і звільнила їх від обовязків.

Звільнені в категоріях 2-й і 3-й знаходять звичайно працю в інших інституціях, займаючи там менш відповідальні посади.

Найвищою установою, що вирішує відклик (апеляції) проти таких звільнень з посади, є Центральна Комісія Чистки Апарату, утворена при Народній комісаріаті Робітничих старшин, церковних служителей та інших ворогів радянської системи. Ця комісія Соколовська.

Перша категорія звільнених включає непоправних бюрократів, розратників державних фондів, бувших царських урядовців, діличів, бувших жандармських старшин, церковних служителей та інших ворогів радянської системи. Ця комісія Соколовська.

НЕЗАЛЕЖНІ СЕЛЯНЕ СТАНОВЛЯТЬ ПОЛОВИНУ ЧЛЕНІВ СІЛЬРАД УКРАЇНИ

ХАРКІВ, Рад. Україна, 13-го березня. — На Україні перевибори сільських рад майже вже закінчено і широко розгорнулась робота районних з'їздів Рад. Центральний виборчий комітет має покінчи звідомлення про вислід виборів сільських рад тільки з 459 районів. З 50 районів нема ще в цій справі звітів.

За матеріалами з тих 459 районів, перевибрано 8,321 сільських рад. У виборах взяло участь 6,587,221 виборців, або 76.1% усіх зареєстрованих виборців.

До нових сільських рад вибрано 257,187 членів. Члени комуністичної партії становлять між ними 14.2%, комсомольці 7.3%, жінки 20.7%, члени Комітетів Незаможних Селян 49.6%.

У складі нових сільських рад є 85% селян; з них 58.6% (якщо брати загальне число селян за 100) колгоспників і 41.4% одиосібників. Індустріальних робітників в складі сільських рад є 3.8%.

ОШУКАЛИ КАТОЛІКІВ НА \$2,000,000

НЮ ЙОРК, 3 березня. — Переся на кардинала Гейса, Ал. ред федеральним судом Злучених Держав відбудеться процес проти сімох урядників збанкрутованої фільмової компанії "Нейшенел Диверсифайд Корпорейшен", які протягом двох років виманили від шістьох тисяч католицьких вірних поверх два мільйони доларів.

Оскаржені продавали шері фільмової компанії, яка мала продукувати моральні фільми, між іншим мала виробити фільму "Діва Марія". В продажі шерів оскаржені зсилали-

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українських Робітничих Домах, на розі вулиць Пritchard і Mcgregor, у Winnipeg, Man.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ДЕ ІСНУЄ ПРИМУСОВА ПРАЦЯ?

В НЕВІЛЬНИЧИХ КЕМПІ В САСКЕЧЕВАНІ.

Щоб "допомогти" безробітним, уряд повстановлює в Канаді такі державні кемпі, в яких робітники відробляють "допомогу". Яку "допомогу" вони там дістають, які умовини праці в тих кемпах вони мають, нехай посвідчить оцей лист робітника з Меклагеней, Саск., вміщений у вінніпегській "Фрі Прес" з 7 лютого. Ось що пише той робітник:

"Робітничка кемпа, в якій я був і в якій працював ці зими — кажу вам, що гіршого обходження не знає ніхто в арештанській кемпі. Що може зробити чоловік з 20 доларами місячної платні, коли він має жінку й родину з чотирох або з п'ятих дітей? Людям кажуть, що їм платитимуть по \$20 місячно, але я не бачив таких людей, що діставали б таку платню. Я знаю декотро з цих людей, як дуже добрих робітників і вони проте не могли втриматися в цій кемпі при роботі. Більшість з цих, що керують роботою, після мого розуміння, зовсім не потребують допомоги, але які багато кричали в останніх виборах. Я знаю багатьох їх з цього дистрикту.

"В іншій кемпі робітник не сміє стати закурити люльки, бо буде прогнаний з роботи. Я не думаю, що система урядової допомоги є полатною. Я хочу зазначити на цьому місці, що положення є багато гірше, ніж більшість державних урядовців дбають, щоб про него дізнатися. Я маю четверо дітей і вони ходять до школи майже босі і не мають що їсти — не тому, що я не хочу працювати для їхнього втримання, але тому, що я від жовтня-працював всего лише тринадцять днів по 63 центи на день, а не по 20 доларів на місяць, як це говориться на папері. І проте є там люди, які беруть по 90 доларів на місяць і більше за те, що стоять над нами й заставляють нас працювати".

Меклагеней, Саск.

К. А. Вилсон.

Ми навели повного листа англійського робітника до англійської буржуазної газети, як приклад, як то "домагають" безробітним в Канаді. Пани пишуть багато про "примусову працю" в Радянському Союзі, а от перед нами приклад справжньої примусової праці за найовітнішою жebraцькою "допомогою". Чоловік, жінка й четверо дітей — мусять вижити по 63 центи платні на день за 13 днів праці в протягу чотирох місяців. В кемпах отих невольничих наганячами є різні консервативні крикуни, що робили у виборах за консерваторами. І вони дістають добру платню за те, що не дозволяють робітничковій й закурити при праці (за 63 центи на день).

Отже, що це є, як же невольничка праця? Це є використання голодного безробітного для того, щоб заставити його працювати безплатно — бо йому ж треба одітися, взутися, то хіба ж йому вистарить на це отих 63 центи на день — не говорючи вже про такого, що має жінку й дітей?

КОМЕДІА-ОПЕРЕТКА БРИТІЙСЬКИХ ТВЕРДОЛОБИХ.

А от британські твердолобі консервати, старші брати по партії й по класі канадських консерватів, щоб доказати "примусову працю" в СРСР — придумують шопки — влаштовують публічні мітінги, на які приводять білогвардійських провокаторів, кажуть, що вони втікли недавно з Архангельську, не дозволяють їх фотографувати, не називають їх по іменам, бо мовлять, щоб їхніх родин в СРСР не переслідувати — а на ділі, щоб хтось не викрив і не назвав цих провокаторів по їхньому справжньому імені — і так приводять їх на публічні зібрання, як "наочний доказ", що в СРСР існує "примусова праця". Але публіка відкрито висміює цих провокаторів і їхніх консервативних "винахідників".

Кілька днів тому назад такий мітінг в Алберт Гол в Лондоні перетворився у справжнє кулачне побоєвище, бо публіка не могла стерпіти такого глуму, такої консервативної протирадянської оперетки.

От коли б капіталісти показали, яке то невольничество повстановлювали вони у своїх кемпах "допомоги" безробітним — це вже не буда б'комедія-оперетка, але справжня трагедія того положення, в яке капіталісти кинули десятки мільйонів робітничків і їхніх родин, зваливши на їхні плечі цілий тягар економічної кризи, що її породила ніякішня гнила капіталістична система.

ПРАЦЮЙТЕ І БОРІТЬСЯ ЗА БЕЗПЛАТНУ ДЕРЖАВНУ АСЕКУРАЦІЮ ВІД БЕЗРОБІТТЯ.

Тому все робітничество Канади повинно боротися тепер за безплатну державну асекурацію від безробіття, за 7-годинний праці і 5-тиденний тиждень праці з мінімальною платнею 25 доларів тиждень. Капіталістична система привела до цієї величезної й невилічимої капіталістичної кризи, то нехай же самий її тягар лягає на тих, які в цій системі панують і які її підтримують. Чому цілий тягар кризи має падати на робітників і бідненьких фермерів? Чому вони мусять голодувати, коли вони нічим не спричинилися до цієї кризи — хіба тільки тим, що до цього часу не повадили проклятої системи, яка одних грабує, а других озолочує?

Товариші робітники й бідненькі фермери! Ставайте до боротьби, домагайтеся закону про державну безплатну асекурацію від безробіття!

цію від безробіття! Збирайте 100,000 підписів від домаганням Воркерс Юніті Ліг! Взірещь листи й начерк закону про цю асекурацію ви знайдете на іншому місці цього числа "УРВ". Читайте й передавайте це другим — всі працюйте в березні за збиранням підписів на ту лісту!

У ВІДПОВІДЬ НА ПРОТИРАДЯНСЬКІ ЗАХОДИ ІМПЕРІАЛІСТИЧНИХ ДЕРЖАВ

Поклик Ромен Роллана.

Ромен Роллан, широковідомий французький письменник, у "Нувель Ревью Мондьяль", у статті на оборону СРСР, пише:

"Наймогутніші держави Заходу не збільшують своїх зброєнь і армій на те, щоб тільки мати зброю в руках. Ці згододілі черева, звичайно, хочуть здобичі.

Де ж ця здобич? Намічена здобич — СРСР.

Коли досі всі пляни, утворені проти Рад. Союзу не мали успіху, це пояснюється тим, що на щастя для Союзу, великі міжнародні злодії, англійсько-німецько-французькі капітани від грабунку, досі не можуть домовитися про розділ шкіри ведмедя. Але коли дійдуть до згоди й зреалізують європейський блок воєнний і діловий, то чи можна думати, що цей блок залишиться бездіяльним перед лицем радянського ладу, що є його запереченням у галузі соціальної і що своїми успіхами загрожують йому існуванню.

Щодо мене, — я відкриваю мої карти: якщо СРСР загрожуватимуть, то я завжди стану на його боці. Я вірю і знаю, що СРСР здійснює найгероїчнішу спробу, найтвердішу надію майбутнього. Якщо він зникне, я більше не цікавитимусь майбутнім Європи. В галузі соціальної я тоді вважатиму її засуджену на віки.

І я кажу Європі: "Засвій усі нові вільні форми життя. Ти задихаєшся в своїй шкаралупі минулого. Скин її, дихни вільно і не заважай нам глибоко дихати, — нам потрібний дім, нам потрібна батьківщина просторіша, ніж Європа.

Моя батьківщина не вчора. Моя батьківщина завтра. І ранковий дзвін цього "завтра" вже залунав".

БУДУЙТЕ ЛІГУ ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ

Поширений Пленум нашої партії застановив багато надзвичайних питань, які стосуються аграрного питання партії. Зясувавши конкретно це значить, що Пленум застановив над поширенням Ліги Фармерської Єдності, як масової боевої організації бідних фермерів. Так само, як говоримо про трейд-юнітарну роботу партії спрямовану на будівництво Ліги Робітничої Єдності, то це завдання на аграрному полі має бути активним будівництвом Ліги Фармерської Єдності.

Ліга Фармерської Єдності вродилася з чотирох конференцій лівого крила, які відбулися минулого грудня у Вінніпегу, Саскатуні, Ріджайні і Едмонтоні. На цих конференціях було присутніх понад 500 бідних фермерів, які прийняли програму, запропоновану газетою "Форв" і поклали підвалину під Лігу Фармерської Єдності. Основною Ліги є Комітеті Акті, які мають в своїх руках опір в боротьбі за полікеші, опір викладанню з фермів задовги, залежні податки і т. ін. в даній місцевості і які є зв'язані з центральним офісом ЛФЄ, який зараз є в Саскатуні. Помімо великого браку організаторів від часу конференцій відвідано багато місцевостей і завдяки активності делегатів конференцій поставлено добрі підвалини під організацію.

А що вигляди на фармах означають зріст класової боротьби з огляду на розвиток капіталістичного рільництва, обставини для будівництва Ліги є сприятливі. Криза в рільництві поглиблюється і теперішній хаос та задири, що їх переносить широкі маси бідних фермерів, є тільки початком більших терпін. Буржуазія вдосконалює пляни масового викидання тисяч фермерів в своїх спробах зменшити кошти продукції і позбутися з рільництва "нескономичних продуктів", як це вона називає фермерів. Одинокою обороною, яку біди фермери можуть мати, це боева організація, така, як Ліга Фармерської Єдності.

Ліга Фармерської Єдності є першою фармерською організацією свого роду; всі інші піралися на засади, що фермери становлять обіднану класу; всі програми офіційних фармерських організацій були програмами багатих фермерів; в їх рядах свобідно розвивалися найгіршого сорта опортунізм. Як засіб позискати бідних фермерів від цих організацій і вбити-клин між бідними та багатими фермерами та запровадити обіднану з індустріальними робітниками, ЛФЄ буде неощинним чинником в поширенні партійних принципів в Канаді.

Пленум засудив як головну помилку й слабкість концентрування ЛФЄ лише в західній Канаді. Помімо причин, які в це склалися (а їх є багато), неззаперечним фактом остається, що Ліга мусить стати всекраєвою організацією. Нашим негайним завданням є поширити ЛФЄ на Бритіш Колумбію, Онтеріо, Квебек і приморські провінції. В цих частинах класовий поділ фермерів є дуже замітний і ясний. Біди фермери є там притиснені і очікують боевого проводу, як це недавно показалося в реакційній організації Обіднаних Фермерів Онтеріо. Під проводом новозаснованого аграрного департаменту кожний партійний дистрикт буде зобов'язаний вживати всяких можливих контактів з метою організування локальних конференцій бідних фермерів і злиття їх з Лігою Фармерської Єдності.

Щоб це осягнути, треба поширити "Форв". Ця газета є нашим найціннішим засобом в будівництві Ліги. Де тільки можливе наші партійні групи мусять піти по хатах і ширити "Форв". До цього ми мусимо уживати всіх зв'язків, які ми маємо з фармами. Бо годовно завдяки цій газеті існує теперішній рух між фермерами і тільки зі зростом цієї газети поширяться цей масовий рух. Будуйте ЛФЄ і "Форв"!

Робітничче домагання безплатної державної асекурації від безробіття

ЯК ЗБРАТИ ПІДПИСИ НА ЛІСТІ ЗА ДОМАГАННЯ ЦЕГО ЗАКОНУ?

Нинше подаємо взірещь листи в англійській мові, на яку збираються підписи за домаганням закону про безплатну державну асекурацію від безробіття, а під нею подаємо повний переклад і форму в українській мові. Це дасть спомогу зрозуміти суть цього домагання кожному колекторові й вяснити його кожному робітничковій.

Працюйте, товариші й товаришки, активно за збиранням 100,000 підписів.

Workers' Demand for Non-Contributory State Unemployment Insurance

The undersigned workers from the shops, mills, mines and factories, members of Trade Unions, Language cultural organizations, Women's Labor Leagues and other working-class organizations demand the immediate enactment of legislation for a Bill providing STATE UNEMPLOYMENT INSURANCE for all Unemployed Workers resident in Canada, irrespective of age, sex, race or color. This Bill must be applicable to ALL UNEMPLOYED workers, and to Workers only partially employed, through liability to find work, or because of sickness, accident, old age or other disability.

- 1. NON-CONTRIBUTORY STATE UNEMPLOYMENT INSURANCE.
2. THE 7-HOUR DAY—5-DAY WEEK IN ALL INDUSTRIES.
3. A GUARANTEED WORKING WEEK AND A MINIMUM WAGE OF \$25.00.

Table with 4 columns: NAME, ADDRESS, CITY, INDUSTRY

SYNOPSIS OF FEDERAL UNEMPLOYMENT INSURANCE
The following proposals for NON-CONTRIBUTORY STATE UNEMPLOYMENT INSURANCE, THE 7 HOUR DAY-5 DAY WEEK, and a GUARANTEED WORKING WEEK...

DIRECTIONS FOR SIGNATURE COLLECTIONS
The collection of signatures must take place everywhere where Workers gather—at work, in the mines, shops and factories—in the trade unions, revolutionary and reformist, in the employment agencies, on the bread lines and at all Workers' meetings.

National Executive, W.U.L. of C. Unemployment Section.

РОБІТНИЧЧЕ ДОМАГАННЯ БЕЗПЛАТНОЇ ДЕРЖАВНОЇ АСЕКУРАЦІЇ ВІД БЕЗРОБІТТЯ

Підписані робітники з шапів, млинів, майнів і фабрик, члени трейд-юніт, культурних язикових організацій, жіночих робітничих ліг і інших робітничих організацій домагаються негайного встановлення такого закону, що забезпечить БИ ДЕРЖАВНУ АСЕКУРАЦІЮ ВІД БЕЗРОБІТТЯ для всіх безробітних, що мешкають в Канаді, без різниці на вік, пол, національність або колор. Цей закон мусить охоплювати всіх безробітних і тих, що працюють частинно, або які неможуть знайти праці, або через слабкість, випадок, старий вік або іншу непрацездатність.

- 1. БЕЗПЛАТНУ ДЕРЖАВНУ АСЕКУРАЦІЮ ВІД БЕЗРОБІТТЯ.
2. 7-ГОДИННОГО ДНЯ І 5-ДЕННОГО ТИЖНЯ ПРАЦІ У ВСІХ ІНДУСТРИЯХ.
3. ЗАГАРАНТОВАНОГО ТИЖНЯ ПРАЦІ З МІНІМАЛЬНОЮ ПЛАТНЕЮ \$25.00 НА ТИЖДЕНЬ.

Table with 4 columns: ІМЯ І НАЗВИСКО, АДРЕСА, МІСЦЕВІСТЬ, ПРОМИСЛОВІСТЬ

ЗМІСТ ФЕДЕРАЛЬНОЇ АСЕКУРАЦІЇ ВІД БЕЗРОБІТТЯ.

Всі пропозиції про БЕЗПЛАТНУ ДЕРЖАВНУ АСЕКУРАЦІЮ ВІД БЕЗРОБІТТЯ, 7-годинний день і 5-денний тиждень праці з загарантованим тижнем праці і мінімальною платнею \$25 на тиждень треба обговорити всім робітничкам в шапах, млинах, кемпах, трейд-юнітах, робітничих організаціях, культурно-освітніх товариствах, жіночих робітничих лігах і т. д. Остаточний начерк буде зроблений робітничою делегацією, яка вїде до Оттави для предложення домінальному урядові домагань безробітних.

- Секція 1. — НАЗВА. Цей закон має бути відомий, як закон про державну асекурацію від безробіття.
Секція 2. — ЦІЛЬ. Ціль цього закону — забезпечити виплату соціальної асекурації ВСІМ безробітним і тим, які не можуть знайти праці через слабкість, випадок, старість і іншим робітничкам, які дістають пенсію (воєну), компенсаційну і т. д.), яка не сягає сказаного мінімуму \$25.00 тижнево.
Секція 3. — ХТО МОЖЕ ДІСТАТИ АСЕКУРАЦІЮ ВІД БЕЗРОБІТТЯ. Всі робітники, вчислені в секції 2 і всі безробітні, самотні і одружені, без різниці п'яву і національного походження, коли вони не працюють, мають негайно одержувати соціальну асекурацію. Робітники в віці 50 років повинні бути звільнені від праці з повною виплатою соціальної асекурації, як передбачено в законі.
Секція 4. — ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЗАКОНА. Закон передбачає, що всі секції робітників, як повинні сказати, коли статься безробітним, або як їх життєвий рівень матеріально обнизяє через коротко-часове або періодичне віддалення від праці, мають бути не...

ДИРЕКТИВИ ДЛЯ ЗБИРАННЯ ПІДПИСІВ.

Збирання підписів треба робити всюди, де громадається робітники — при праці, в майнах, шапах і фабриках, — в революційних і реформістичних трейд-юнітах, в борах праці, на "бред-ляях" і на всіх робітничих тітнях.
Це збирання підписів не мусить бути самометою, але як допоміжну працю всекраєвими кампаніями за БЕЗПЛАТНОЮ ДЕРЖАВНОЮ АСЕКУРАЦІЮ ВІД БЕЗРОБІТТЯ, за 7-ГОДИННИЙ ДЕНЬ І 5-ДЕННИЙ ТИЖДЕНЬ ПРАЦІ ЗА ЗАГАРАНТОВАНИМ ТИЖДЕНЬ ПРАЦІ З МІНІМАЛЬНОЮ ПЛАТНЕЮ \$25.00 НА ТИЖДЕНЬ.
Ця всекраєва кампанія мусить бути рушійним силою, що повинна залучити провінціалістичні і місцеві організації безробітних в одню ТОВАРИШТВО БЕЗРОБІТНИХ та становити основу для більшої єдності між ПРАЦЮЮЧИМИ І НЕПРАЦЮЮЧИМИ робітничками. Підчас кампанії за державною асекурацією від безробіття домагайтеся безробітних за негайну частину допомогу треба послати ці обидві кампанії, локальну й всекраєву, спрямовану обидвома проти бандастського атак на життєвий рівень працюючої класи.
Треба негайно скликати місцеві і дистриктові ради безробітних, стягаючи якнайбільше число тих робітничків, що працюють, для обговорення начерку проекту закону і вивчення нам подорож і даяти для встановлення справжньої організації для збирання підписів для викликання якнайбільшого ятиску на муніципальні і провінціалістичні уряди ще перед предложенням проекту в Оттаві. ВПЕРЕД ДО 100,000 ПІДПИСІВ ЗА ЦЕЙ ЗАКОН.

Адреса місцевого комітету кампанії для збирання підписів: ВСЕКАРЕВНИЙ КОМІТЕТ ВІОЛ СЕКЦІЯ БЕЗРОБІТНИХ

В 115-ті роковини народження й в 70-ті роковини смерті поета-бунтаря Тараса Шевченка

ЗА ЖИВУ ПОСТАТЬ ВЕЛИКОГО ПОЕТА--КРІПАКА

10 березня 1814 — 11 березня 1861

Пролетарська суспільність Радянської України шанує сьогодні саме борця-революціонера, співаця угнетених, великого поета-кріпака Тараса Шевченка, шанує його іншими і в інших умовах, як решта української трудової суспільності.

Шевченко своєю боротьбою, своєю поетичною творчістю становить таке велике соціально-політичне явище, що його не могла обминути жадна громадсько-політична течія. Навколо Шевченкової постаті точилися й точяться запекла боротьба. Ось і сьогодні всі політичні угруповання, що претендують на якусь вагу, на якусь роллю в громадському житті, намагатимуться, по своєму трактуючи творчість, поstattь Шевченкову, доводити-муть, що він їхній.

Та все ж хто і як би не підходив, не намагався обласити Шевченка за свого, він все залишиться виразником тієї соціальної верстви, що з неї він вийшов, що з нею він пройшов свій шлях, що її співцем він був. Такою соціальною верствою, що з нею найціннішими нитками був зв'язаний і походженням і боротьбою Шевченко, були кріпаки, ця найнижча соціальна верства за самодержавства, ця найдушевізискувана й гноблена маса за часів царя Миколи I. Саме в цей період кріпацтво було на владі і нечуваний гніт-визиск досягав останніх меж. Не витримувала неслухняного покура кріпаків, і вони здіймали порізнені повстання проти поміщицтва; саме на 1840—50 рр. припадає величезна смута заворушень проти кріпацтва, на маганія кріпаків скинути з себе ярмо рабства. За статистикою миколаївських канцелярій за час царювання Миколи I було 556 селянських повстань по тодішній Росії. Ця хвиля повстань котилася й по Україні, де тоді "кріпаковласництво тільки не досягло цілковитого усвідомлення своїх сил і виявлялося тріумфом самовпевненості". Величезне повстання 1845 р. на Поділлі охопило понад 3,500 селян. Саме тоді прокотилася хвиля повстань селянських по Галичині, що передалося й на цей бік Збруча.

І ось виразником, співцем цих великих змагань кріпаків за своє соціальне звільнення і був Тарас Шевченко. Вся його творчість є тому яскравий доказ, вона ж перейнята плебейською зневагою до панів, попів, царів.

Роз'єднані повстання кріпаків розбивалися об мур централизованого самодержавства, поміщицтва. Шукання шляхів виходу, шляхів організованої боротьби проти цілої системи самодержавства скеровували погляди і кріпаків і їхнього співаця в недалеке минуле, в козаччину. Це був той пункт, що за нього хапалося й українське поміщицтво, яке пов'язувало з цими часами спогади про гетьманщину, про своє монополне право на визиск української голоти. І ліберально настроєне поміщицтво українське залюбки приймало, охоче зустрічало ті твори Шевченкові, де оспівувалося минуле козаччину. Та не могло, звичайна річ, поміщицьке, хай найліберальніше,

середовище сприйняти цілу творчість Шевченкову, що в ній шукалося виходу кріпацтву через гостру боротьбу проти самого кріпацтва. І тому після викриття кирило-методіївців, коли Шевченка запроваджують за Каспій, одвернулися від нього ліберальні "друзі"; оті освічені пани. Це він і написав тоді:

"Тепер іду я без дороги,
Без шляху битого... А ви
Дивуетесь, що спотикаюся,
Що вас і долю проклинаю."

Вся подальша робота "освічених панів" і була скерована на те, щоб хай після смерті, але все ж тягти Шевченка на отой битий шлях, що ним приймала українська буржуазія та поміщицтво, їхня інтелігенція. А на це вони, "пани лукаві" і намагалися та намагалися скаструвати творчість Шевченкову, вишкрябати з неї плебейську революційну гостроту, зробити з Шевченка безкривду ікону, канонізувати його й тим знешкодити. У цьому українському панстві, буржуазії та дрібнобуржуазній інтелігенції допомогла царська цензура, що саме це й повикридала з творчості Шевченкової. Надто пильно коло цієї справи попрацював вожд небіжжів "СВУ" С. Ефремов. Він, як і інші націонал-демократи, "по своєму образу й подобию" препорували Шевченка, величаючи його "національним поетом", що "його поезія стала найкращим виразом національної самосвідомості на Україні, як його особистістю долю можна вважати за символ долі всього українського народу".

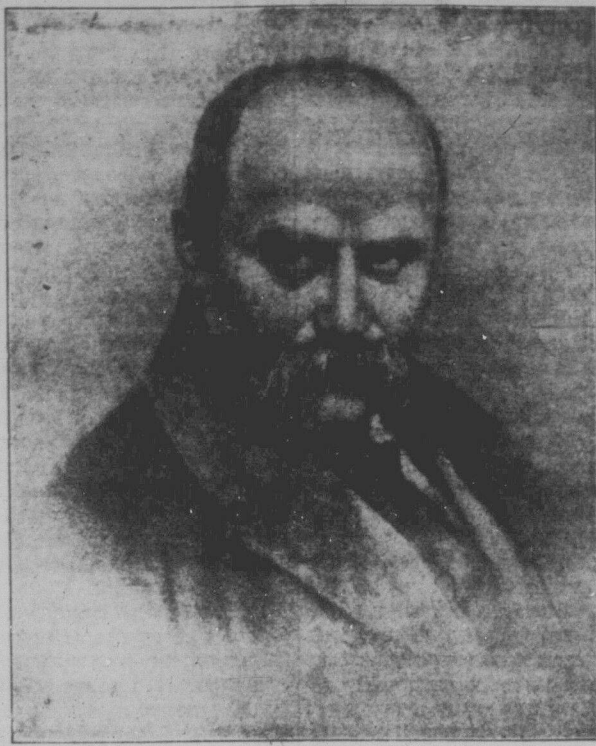
І щодо останнього, то з ним не можна не погодитися. Справді, найширші верстви трудящих українських мас, як і Шевченко, не пішли битим шляхом, що на нього кликала їх українська буржуазія. Спотикаючись, наймитсько-незалежницько-середняцькі маси пішли своїм шляхом, шляхом, що його показала їм Лейнінова партія, пішли шляхом пролетарської революції, соціалістичним шляхом. Вони справді громадою обух насталили, добре вигострили сокиру та розбудили свою хиренну волю у великих боях громадянської війни. В ній вони розтрощили поміщицько-буржуазні сили, звільнювали фальшиву петлюрівську "державність", та самостійність", що за нею ховаючись, хотіли знов на робітників-селянські маси українські натягти ярмо неволі.

Розгромлені в отвертих боях спробували недовити петлюрівської контрреволюції, за підмогою імперіалістичних сусід, організувати свої сили на нову боротьбу. Зорганізували вони, ці "людські шашелі, наньки, дядьки отечество чужого", так звані СВУ, контрреволюційну організацію, де збиралися петлюрівські вишкрябки.

Іх, цю людську шашелі, цих пластунів від імперіалістичних сусід, поставлено перед пролетарським судом і засуджено.

Трудячі маси Радянської України знайшли справжній шлях до творчості великого співаця перед-пролетаріату Тараса Шевченка. Вони очистили його героїчну постать бійця, революціонера великого поета-кріпака від того мотлоху націоналістичного, що його

ТАРАС ШЕВЧЕНКО



Поет-кріпак, співець трудящих мас, виразник свідомості зародків пролетаріату в кріпацькому суспільстві, — Шевченко стоїть в тому таборі суспільної боротьби, що через різні етапи людської історії йде до визволення людства від усіх кайданів, від класового поділу та гніту й визиску однієї частини людей іншою. Пролетаріат — остання в історії людського суспільства експлуатована й пригнічена класа — шаує своїх попередників і провозвісників, всіх тих, хто на різних ступенях історії був у лавах визискуваних, хто боровся проти експлуататорів.

А цього заперечити Шевченкові ніхто не може. Породжений заданими в кріпацько-наймитській родині, поет-Кобзар всю соціальну душу своєї верстви вклав у свою поезію. Його люта зневага до гнобителів роблящих мас, убогого люду, до панів, попів і царів, натхнена проповідь запеклої боротьби проти них, прагнення до майбутнього раю на землі без хляпа й без пана, коли будуть просто люде-браття, глибока віра в це майбутнє оновлення людства й перетворення його в велику сімю, візьму, нову — динамічність і простота його поезії — його огнене слово — все це суть зародковий елементи класової свідомості трудового пролетаріату, що підводить під них підвалини наукового світогляду та силу класової організації.

Його ідея нерозмежованої землі, — як правдиво зазначає з новітніх літературних критиків, — оновленої землі, його прометеїзм і гимн роблячим рудам і слова пророцькі машини, яка визволить людство, велика його любов і люта його зневага, бажання проклинати і світ запалити — все це вже для нас тепер паростки нової культурної свідомості.

Пролетарська культура витягне з землі золотого соціальної поезії Кобзаря, заховане туди буржуазним "громадянством" та замінене ним націоналістично-попійським култом, і приуцить його до своєї всесвітньої славі.

Все велике суспільно-історичне значіння поета-невільника Тараса Шевченка в тім, що він ішов шляхом, наміченим історією людської боротьби такими майданами, як Спартак, Мюнцер, Бабеф, Маркс, Ленін. А цей шлях веде до оновленого комуністичного суспільства. Держави і кривавий цей шлях, багато жертв залишено на нєму трудящим людом. "Що ж діяти? На те й люто, щоб з тим люком битися", як говорив Шевченко. Тільки сучасний пролетаріат ходою історії поставлений здійснити заповіт великого Кобзаря.

А. РІЧИЦЬКИЙ.

ЕВОЛЮЦІЯ ШЕВЧЕНКОВИХ ПОГЛЯДІВ

На світланку своєї поетичної діяльності Тарас Шевченко в романтичному освітленні уявляв собі минуле України. І гетьмани, і козацька старшина — вони боролися за національно-політичну волю України. Натяків на соціальну боротьбу помаж простим козацтвом та козацькою старшиною, що складала кадри українського панства, ми ще не знайдемо в ранніх Шевченкових творах. Та вже з "Друж-

нього посланій" починаючи Шевченко висловлює різкий осуд українському панству. Він побачив, що і в минулому предки панства — колишня козацька старшина — не боронили як слід національній волі України, що вони були — "раби, підійжи, грязь Москов, Варшавське сміття"; а побачивши на власні очі ганебну роллю на Україні навіть ліберального панства, Шевченко з обуренням кидає проти нього різкі обвинувачення. Та в "Дружньому посланні" немає ще заклику до жорстокої, запеклої боротьби: тут тільки попередження, віщування можливої кари. Уже на закланні ви з непереможно ненавистю ставитесь до всього панства, до тих "потомків гетьмана дурного і презавзятих патріотів", що "у світі ходять між панями і вольнодумствують в шинку", а разом з тим — не кидають своїх нечужаних насильств над кріпаками. Його варнак, що раніше, зарівав пана-ляха за особисту кривду, рідже потім без розбору всіх панів, без жадного жалю:

Я різав все, що паном звалось,
Без милосердя і зла,
А різав так...

І поруч з таким критичним відношенням до минулого Укра-

їни, з повним знищенням колишнього романтичного чару, у Шевченка наприкінці його життя зростає обурення проти політичного деспотизму царату та проти його окремих представників. "Неофіти", "Юродивий", "Осії глава XIV", як ми бачили, виявляють це святе обурення нашого поета-революціонера, і він чекає (в такому настрої того часу, коли

...люде тихо,
Без всякого лихого лиха,
Царя до ката поведуть!

А те оточення рабське, що на йому держиться царат, навіть не обурення в поетові викликає, а глибоке органічне презирство до цих царських поспівак, і він кидає їм кілька презирливих епітетів:

Раби з кокардою на лобі,
Лакеї в золотій оздобі,
Онуца, сміття з помела
Його величчства... Та й годі!

І серед цього оточення Шевченко бачить тодішніх служителів церкви, попівство, що фактично підірало владу царську своєю молитвою та впливом. Поет бачить, що в реалії тодішній і натяку немає на те соціальне визволення, яке несить у своїй душі його Іван Гус. І звертаючись до чистих основ "Евангелія правди", до тих визвольних поглядів, що їх, на його думку, дав Христос, Шевченко наприкінці життя, перш за все, цілком одкидає офіційну церкву з її обрядами (як це було й 1845 р.) пропонуючи —

З багрянцем онучі драги,
Людським з кадла закурати,
"Явленним" піч топяти,
А кроплюю...
Нову хату вимітати;

а потім він зневірюється і в самому існуванні Бога, як вищої сили:

...але тепер нічого:
Ні Бога навіть, ні пів-Бога...

І ось Шевченко тепер уже певніше, ніж він це робив у "Дружньому посланні", передірає час народнього повстання, той час, коли новий Вашингтон прийде в образі старого гайдамаки, що

...і без сокири,
Аж зареве та загуде,
Козак безверхий упаде,
Прозрощить трон, порве порфиру,
Роздасть вашого кумира,
Людський шашелі!

А для цього —

...треба миром,
Громадою обух стальти,
Та добре вигостри сокиру
Та й заходиться вже будити

оту хиренну волю, яку прищав цар Микола. Хто може це зробити? Яка група народу і через які причини? Шевченко вже тоді геніально відчув соціальне значіння розвитку промислового капіталізму й ті зміни, що внесє цей капіталізм в економічні стосунки, од цього процесу він сподівався знищення тодішніх соціально-політичних взаємовідносин. Так ідучи пароплавом по Волзі, Шевченко записує в своєму "Щоденникові":

Великий Фултон і великий Ваат! Ваше молоде дитя, що росте не по днях, а по годинах, незабаром пожебачить, престолі і корони, а дипломатами і поміщиками тільки закусять, побавяться, як школяр медвикою. Те, що розпочало у Франції енциклопедисти, те закінчить на всій земній планеті ваше колосьанське, геніальне дитя. Мое пророчтво безсумнісне.

І тільки мрії про майбутнє світа царство не набрали у Шевченка й до останку конкретних форм. Він знав тільки, що це буде царство правди, любові, всепрощення, братолубів, єдиномислія; це буде царство труда.

Ол. Дорошкевич.

ЕНАВІСТЬ ШЕВЧЕНКОВА ДО ЦАРІВ, ПАНІВ І ПІДПАНКІВ

Ненависть Шевченкова до царів може зрівнятися лише з його ненавистю до панів, що для них він тільки й має такі епітети, як "лакейско-боярское сословие", грабійники, розбійники і кровопійники, бо-звизок царя за своїм лакузницьким сословієм був для поетаясний. Але він обурюється не тільки проти того, що ці лакузи царя так —

"Люд домуштрували,
Що сам фельдфебель дивувались
І марширукою і всім,
І "благосклонні перебували
Всегда к ефрейторам своїм", —

він обурюється і проти всіх, хто терпить це царсько-боярське, або фельдфебельсько-ефрейторське ярмо:

"А ми дивились і мовчали
Та мовчки чукали чуби, —
Німі, подлі раби,
Підійжи царськой, лакеї
Капрада п'яного! Не вам,
Не вам, в мерезаній ліврєй,
Донозино і фарисєй,
За правду пресвятую статі
І за свободу! Роспинати,
А не любити ви вчилися брата!
О, роде суетний, проклятий,
Коли ти вдиохнеш?"

Такою пристрасною й лютою вибухає поет проти підданців і царських лакуз у мережній ліврєй, себ-то знов проти тих самих панів. Найвищою розвинутою ця ненависть до царів і панів набирає в останніх творах поета, писаних під кінець його життя. У своєму прагненні "святої волі" без царів і без панів він доходить до одчаю —

"Горе, горе!
Дрібнють люде на землі,
Ростуть і висяться царі!" —

і з докором звертається до людей:

"О, люде, люде неборачи!
На-що здалися вам царі?
На-що здалися вам псари?
Ви ж такі люде, не собаки!"

Але кінець-кінцем поет закінчує активним оптимізмом. Торжество правди і волі мусять настати, бо це є прагнення мільйонів, в муках і печалі висловлене поетом:

"Муко, муко!
О скорб мой, моя печаль!
Чи ти минеш коли? Чи псами
Царі з міністрами-рабами
Тебе, о люто, зашкуют?
Не зашкуют! А люде тихо,
Без всякого лихого лиха,
Царя до ката поведуть!"

От у цих рядках уже вчується важка хода повсталого народу, стихійний тероризм довготерпеливої маси, що раз зрушився, уже ні на яку силу не зважає і поважно зробить своє

діло — "рострощить трон, порве порфиру" і "без всякого лихого лиха" вчинить розправу над своїми гнобителями. Ця проповідь повстання й місти панам гнобителям на б і ра-жорстокого характеру, коли поет іменем України пророчить їй "лукавим чадам",

"Що пропадуть вони ліхи,
Що їх безчестіє і зрада,
І криводуше — огнем,
Кривавим, пламенним мечем
Нарізани на людських душах;
Що кривне кара неслуха,
Що не спасє їх добрий царь,
Іх кроткий, п'яний господарь!
Не дасть їм пити, не дасть їм їсти,
Не дасть кони вам охлани сісти
Та утінати; не втечете
І не сховаетесь! Всюди
Вас найде правда-мста, а люде
Підстерезуть вас, на то те ж
Уловлять, і судити не будуть:
В кайдани туго окують,
В сєло на ярмише приведуть,
І на хресті отім, без ката
І без царя, вас, біснєватих,
Ростуть, розірвуть, розіпнуть,
А кров'ю вашою, собаки,
Собаки напоють!"

Ці рядки дають найкращу відповідь тим лицемірним славолюбцям Шевченка, що розносять галас про жорстокість революції. Пролетарська революція на ділі виявляє далеко менше лютої, ніж те, до чого залікає поет Шевченко.

Зі своєю правдою-мстою і проповіддю катувань своїх соціальних ворогів та знущання над ними він відбиває дух бунтарства й місти низової селянської стихії, коли вона зрушиться зо стану терпіння й покори. Організація, система, пляновість і доцільність у боротьбі не дуже прищеплюються до селянських рухів. Вони становлять властивість у боротьбі уже пізнішої суспільної формації — пролетаріату. Селянство ж у розпалі боротьби виступає здебільшого як сліпа стихія, що на першому пляні мінєння найближчих і безпосередніх ворогів, містє проти них. У звичайні часи роспорощена економічно селянська маса, в момент революційного вибуху, перетворюється в анархічну стихію, даючи "повну волю руйнацькому інстинктові її. Така є в своїй основі психологія селянської революції, і свій яскравий відсвіт знаходить вона в Шевченкові, як вираз запеклої класової ненависті кріпака до одвічних кровопійників-визискувачів, поміщиків з їхньою царською державою, як силою повневолої.

А. Річицький.

ВЕЛЕТЕНЬ ЗА ВЕЛЕТЕМ ВСТУПАЮТЬ У СТРИЙ

До 1 жовтня 1931 буде цілком готовий магнітогорський завод (Радянська Росія), що своєю потужністю немає собі рівного на цілій земній кулі. Електростанцію Магнітогорська запроєктовано на 85 тисяч кінських сил.

Кузнєцький завод, що буде теж готовий у жовтні 1931 року, випускатиме річно 1 мільйон 100 тисяч тон чавуну.

Березніківський хемічний комбінат буде готовий до 1 березня 1931 року. Він даватиме штучні навози для сільського господарства.

Харківський тракторний завод буде готовий 1 липня 1931 року. Він випускатиме щорічно 50 тисяч тракторів.

При кінці 1931 року буде готовий Сибірський комбайний будинок, що має робити річ-

но 15 тисяч комбайнів, 25 тисяч тракторних сівалок і 30 тисяч тракторних сінокосилок.

Саратівський завод комбайнів також буде закінчено 1931 року і дасть 20 тисяч комбайнів щорічно.

Уральський Машинобуд буде закінчено 1 квітня 1931 року і даватиме щорічно 10-12 тисяч тон міді.

Нижегородський автомобільний завод буде готовий 1 серпня 1931 року і вироблятиме річно 140 тисяч вантажних і легкових авт.

Взагалі 1931 рік буде роком великої праці і небувалих досягнень соціалістичного будівництва в Радянському Союзі.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

ДАЙТЕ ПІДТРИМКУ СТРАЙКУЮЧИМ МАЙНЕРАМ У ШАВНЕСІ, АЛТА!

Щоби примусити компанію прийняти назад чотирох робітників, яких вона викинула з роботи — сто майнерів у Шавнесі вийшли на страйк.

Робітники! Недавно, бо лиш минулого літа зводили боротьбу з вуглевими баронами Альберти меркозські майнери. На заклик Міжнародної Робітничої Допомоги ви широко відгукнулись і дали меркозським страйкерам належну піддержку.

ЗАРАЗ СТРАЙКУЮТЬ МАЙНЕРИ У ШАВНЕСІ.

Дайте їм підтримку! Їхні родини потребують вашої допомоги. Ми кличемо всіх робітників і робітничих організацій:

- 1. Жертуйте з поодиноким!
2. Зарядіть колекту у вашім льокалі чи шапі!

Шліть всі фонди телеграфічно до Міжнародної Робітничої Допомоги на адресу:

WORKERS' INTERNATIONAL RELIEF
Room 308, 331 Bay Street Toronto, Ontario

МАЙНЕРИ ВЕЙН УВАЖНО ВИСЛУХАЛИ ЗВІТУ ДЕЛЕГАТА ТОВ. МЕКЛАВДА ПРО СРСР

Вейн — це майнерська місцевість. Чимало в тут робітників різних національностей. На 8 лютого в 1.30 годині пополуудні відбувся в тутешній місцевості масовий мітинг, на якому промовляв тов. Меклауд, що був делегатом до Радянського Союзу від робітників Канади.

Промови тов. Меклауда привітали майнери похвалюючими оплесками. Після того слухали запитання. Ветав один і спитав товариша: — Пане Меклауд, коли ти так любиш Росію і її правительтво, то чому ти не лишився там?

— Я родився тут в Канаді і хочу бути тут. Я дуже буду почувати себе щасливим, коли в Канаді буде таке правительтво, яке зараз має Радянський Союз — заговорив тов. Меклауд. Друге питання: — Пане Меклауд, ти кажеш, що в Росії потрібно майнерів. Чому ж не депортують звідси російських майнерів туди, ми їх маємо досить тут.

Оглянувся я понад себе на того, що ставив такі запитання, й побачив добре знаного мені англійського робітника, який клявчись перед Бенетом да отим кавальчиком сухого хліба.

Мітинг скінчився, майнери почали розходитися. Я й другі свідоміші робітники побачили, скільки то в ще праці поміж тутешніми майнерами, щоби їх освідомити класово. А це треба зробити, треба повести революційну працю поміж псевдосвідомими робітниками.

Данилович.
ПЯВКОЮ ПРИССАЛИСЬ УСАЯКИ ПАНСЬКІ АГЕНТИ ДО РОБІТНИКІВ І НАЖИВАЮТЬСЯ ЇХНІМ ТРУДОМ

Шеридон, Ман.
Вже більше три роки тому, як тут почала працювати копермайна. До цього часу чимало робітників україн. прийшло почерез руки тутешніх босів.

Не ліпше поводитись тим робітникам, що працюють. Три рази вже обривали боси зарплату плати робітникам на час цієї зими. І ще ту платню заставляють пропустити на пошню усяких панських агентів.

Випувати треба ширшу чергу самих тутешніх робітників, що даються водити панським агентам і не поставлять опору отому насильному визиску. Це дється в нас ще й тому, що робітників не є організовані й навко їм повести боротьбу про-

Майнері Дромгелер на передодні боротьби за підвижку заробітної платні

31 березня кінчається егримент майнерської юні 18 дистрикту з майновласниками, які вже готують знижку заробітної платні. Під проводом Воркерс Юніті Ліг майнері готуються до масового виступу.

Дромгелер, Алта.

На 31 березня кінчається угода між майновласниками а Юнією Майнерських Робітників Америки. З тієї угоди були задоволені майновласники, бо вона була складена в користь компанії, а не майнерів. Майнері навіть не діставали того, що було визначено в отій угоді.

Наприклад, коли майнері навіть не виробили належної платні, він мав діставати на підставі того договору заробітну платню юніюї скалі, цебто \$5.75 за 8 годин праці. Та цей артикул є лише написаний на папері, його не дотримувалась компанія. Так само нічого не могли зробити самі майнері, маючи у провіді юніюї Боба Левіта та Горісона й інших, які є лише на те в юніюї, щоби вислуговуватися майновласникам, а не дбати за справу самих майнерів.

Не менше важною справою є це й те, що в цих дромгелерських майнах у верхньому й спідньому поклада вугілля є багато бонів, хоч правда, не всюди. На основі егрименту за іч боні мали-б платити по 12 і пів центів. Та в нідній майні, де є майнері зорганізовані в МВЮА й там, де є так званий льокаль гом, за іч боні не платять, на чому майнері могли б заробити більше, як на чисто му вугіллю.

Досвід майнері мають з минулих років. Колиш, це до 1924 р. вводи платили майне-

рам від ічу боні й майнері заробляли більше. Від того часу платять так, як пани собі хочуть. Коли ж дехто з майнерів вишнється в боса, так йому дасть той на платню двох-трьох тижнів. За сит тимбрів в деяких майнах платять по 93 центів, але в юніюїних майнах платять, здається, 75 центів. За гек пропн не платять нічого в Дромгелер, Вейн й Іст Кулі.

У Вестері Джем майні за боні платять так: 4 карі від ката там, де боні один з половиною й два фіти, а в тих місцях, де є менше боні, то по 2 карі. За кару боні числять по 36 центів. І це ще майнері, в порівнянню до інших місцевостей, вважають за "добре".

За вищитою камінія, як звалиться пляц, в денкій майні не платять майже нічого, хоч здаста майнері витрачуют цілі діні на ту роботу. Колиш майнері, як мали одну майнерську юнію, а не кільканацїя, як зараз, тоді за велику працю "дид ворк" мали плачено. Зараз цього немає. Робітники розбиті на різкі кредит юніюї, які є контрольовані юніюїними бюрократами з Американської Федерації Праці в Злучених Державах, а в Канаді Трейд енд Лейбор Кансисл і Вееканадський Конгресом Праці.

І так довго, як довго існують теперішні реакційні трейд юніюї центри, з отакими Грінамом, Волами, Мулами й Мошерам та меншими цуцками як

оце в Альберті Левіт і Морісон, так довго годі сподіватись доброго від тих реакційних юніюї.

У цьому місяці кінчається егримент, підписаний між майновласниками, а МВЮА 18 дистрикту. Зйїжка платні безперечно буде, якщо до тої пори майнері того дистрикту не повторять Комітетів Акції під проводом Воркерс Юніті Ліг, одніюю бової робітничої організації, що має за завдання боротьби за кращі умовни праці й життя робітників, за встановленням робітничо-фермерського уряду в Канаді.

Майнері не повинні зважати на оті "додатки" до конститутції МВЮА, яким збороняється накидатись на лідерів МВЮА та погрожується виключенням членів з цієї юніюї за належання до Комуністичної Партії Канади. Треба повести боротьбу за кращі умовни праці, та водити по тих лідерах, що готують наспілку а компанію знижку заробітної плати.

Майнері 18 дистрикту мають боротись за ту скалю заробітної платні, яку вже виготовила скеїл комісія, а це щоби найменше 10 процент підвижки заробітної платні для усіх робітників в майні і на верхній землі. Морісон й Левіт не стануть до боротьби за підвижку платні майнерам, навпаки вони погодяться на домагання оперейтовів, що готують знижку. Юніюї становлять майнері, а не юніюїні бюрократи, й саме тому усі майнері цього дистрикту повинні бути готовими до боротьби з майновласниками під проводом Воркерс Юніті Ліг.

Рожніван.

ВИШЛИМ УКРАЇНСЬКУ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ ДЕЛЕГАЦІЮ ДО РАД. СОЮЗУ

Повести ударну кампанію поміж трудящими Канади за висилкою робітників і бідняцьких фермерів в країну робітничо-селянських Рад.

Саскатун, Саск.

Центральні заряди українських робітничо-фермерських організацій дали заклик до всього українського населення Канади, щоби в місяцю березні повести ударну кампанію поміж ікнайширшими колами робітників і фермерів за висиланням першої української робітничо-фермерської делегації на землі вільної країни трудящих Радянського Союзу.

Після прочитання цієї заяви в пресі, так зараз прийшли мені на думку всі ті нікчемні наклени на країну трудящих від тих капіталістичних найманців, які вивітали з Радянської України, бо такі тиши не могли там жити, їм там не місце. Вони то почали в подлий спосіб очернювати владу трудящих Радянського Союзу, а Радянську Україну зокрема.

Коли зайти з такими людьми в розмову про соціалістичне будівництво й доказувати фактами, то вони зараз починають тріпати, як мокрі кури і відкажуть:

— Наколи мені не вірши, так пойдь туди і сам побач. Такі самі вискази слухається й від тих, які ніколи там не були після Жовтневої революції.

Вже від довгого часу в Саскатуні жовтоблукитники ведуть зякту кампанію проти Радянського Союзу, і це не лише тут, але по цілій Канаді. Вони хочуть брехнями доказати тутешнім робітникам і фермерам про розпад СРСР, що там відбуваються масові розстріли селян та робітників, знищення культури, мовляв, там вся земля в руках жидів і гов-

нів, а хто ж тут виня? Треба вже раз завести лад такий, як і слід в робітничій організації, особливо тепер, вчас загострення класових боїв.

Присутній.

і опрокинути всі ці подлі брехні буржуазних наемників, а заїлої петлюрівщини зокрема, конечним є вислати делегацію українських робітників і фермерів з Канади до СРСР. Хай ця делегація відвідає країну рад і побачить те колосальне будівництво на власні очі, а, повернувшись назад, хай розкаже всім, що там побачила.

Всі працюють в користь висилки української робітничо-фермерської делегації до Радянського Союзу.

Степурій.

НА МАСОВОМУ МІТІНГУ В НОРДЕГ, АЛТА.

Нордег, Алта.

На 25 січня в тутешній місцевості відбулося віче, на якому промовляв тов. Клібановський. На віче прибуло чимало тутешніх робітників. Тов. Клібановський переповів про працю РЗТ, яку воно проробило від початку свого заложення аж по останній час і вказав, як зростають лари цього товариства, та яку поміж несе робітникам РЗТ.

Так само вяснив промовець ріжницю поміж Робітничим Землемогивим Товариством, а буржуазними заомоговими товариствами та патріотичними, як ст братство Николая та інші. РЗТ придбало приват і сиротинень для тих робітників і робітниць, які не вели даліше працювати і потребують приміщення. І для дітей-сирот теж побудуло РЗТ, визначивши для їх будинок, у якому й зараз виховуються діти-сироти.

Робкор.

ТРАНСКОНА, МАН.

Драмспівгурток при відділі ТУРФДім в Трансконі відграв в суботу, 14-го березня, в Укр. Роб. Домі в Трансконі, велику масову драму на чотирь дії зі співом і танцями, П. Ківиенка, п. н. "БЕЗБАЧЧЕНКО". В ній драмі бере участь поверх тринадцять осіб. Дуже гарні масові селянські сцени та гуртові й поодинокі спін. Драма є повчальна й зворушувача. В повний побачити кожний український робітник і робітниця. Цю драму буде виставлятися перший раз в Трансконі. Вступ лише 25 і 10 ц. Початок рійно в годині 8.30 вечером. Тому приходіть на час.

ВИШЛИМ ДЕЛЕГАЦІЮ ДО СРСР!

Старанням ініціативного комітету, що складається з представників зарядів українських робітничих організацій в місті Монреал, Кве., для висилки Української Робітничо-Фермерської Делегації до СРСР скликається

В ЧЕТВЕР, 12-ГО БЕРЕЗНЯ, ВЕЧЕРОМ В ПРИНС АРТУР САЛІ № 8

МАСОВИЙ МІТІНГ ВСІХ ТРУДЯЩИХ МІСТА МОНТРЕАЛУ.

Робітники й робітницї! Годі вже далі слухати ріжні наклени буржуазії і її наймитів на владу трудящих в Радянським Союзі. Ми кличемо всіх вас прийти на цей мітинг і прилучитися до кампанії за висилкою першої української робітничо-фермерської делегації до СРСР, яка наочно побачила б, як робітники і селяни СРСР будують соціалізм, і вернувши до Канади, розказала б трудящим Канади правду про владу Рад. ПРИХОДІТЬ САМІ І КЛИЧТЕ СВОІХ ЗНАЙОМИХ!

МИ ВЖЕ ВИРУШИЛИ НА ПОЗИЦІЇ БЕРЕЗНЕВОЇ КАМПАНІЇ ЗА РОБІТНИЦЯМИ ДО ЖІНСЕНЦІЇ

Вінніпер, Ман. Наш відділ Жіночої Секції ТУРФДім у Вінніпері започаткував березневу кампанію за членками й за поширенням "Робітницї" пляною й ударно. Заряд нашого відділу спільно з освітком розділили працю так, що охопили нею всіх наших членкинь. А саме, вони пооділили всіх наших членкинь на районні гуртки і призначили їм районні гуртки. Кожний районний гурток має за завдання увійти в тісний звязок з робітницями свого району, ширити між ними класову свідомість, перекоувати їх, щоби вступали в ряди Жіночої Секції ТУРФДім, привидувати між ними передлатиць для "Робітницї" і ширити між ними революційну літературу.

Районні гуртки відбувають при кінці кожного тижня свої мітинги, на яких уплянують, хто з членкинь гуртка має відвідати і поговорити з наміченими робітницями. А головні районних гуртків відбувають кожного тижня мітинги з освітком і зарядом відділу Жіночої секції, де здають звіти про працю своїх гуртків. Ми ведемо працю між членками РЗТ, симпатиками наших організацій і тими робітницями, яких зацікавлено до патріотичних організацій. Словом, працю призначено всім. Успіш праці залежатиме від того, наскільки активно товаришки візьмуться до неї.

Крім того наш жінівідділ підготував цілий ряд підприємств, які започаткував кон-церт-святом на 8 березня. Ми поробили заходи, щоби про кампанію за членками до Жіночої секції і поширенням "Робітницї" було говорено на на-

ших підприємствах, а теж ми призначили бесідницю, що буде говорити про кампанію на мітингу РЗТ.

Свою кампанію за членками ми повдали за соціалне забезпечення від безробіття та з популяризацією Воркерс Юніті Ліг. Наш відділ віділеті і кожний районний гурток зокрема освідомлюють в тому напрямі робітництво, мобілізують його сили і збиратимуть підписи за підтримку законопроекту ВЮА про соціалне забезпечення від безробіття. А теж ми старамось дати допомогу місцевому відділові Секції Молоді в його кампанії за членками й за поширенням "Бойової Молоді".

Сьогоднішня наша березнева кампанія повинна бути успішна. І вона буде такою, якщо ми всі попрацюємо як слід.

Членкиня.

В ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ЛЕНІНА.

Нордег, Алта.

На 26 січня тутешній робітничий святкували день Леніна. По відкриттю зібрання, промовляв тов. П. Рідуник про життя й працю Леніна у визволенню трудящих мас. Тов. промовець переповів, як жив і борюся Ленін, як нарвав працюючих йти шляхом боротьби за своє освободження.

Тов. Клібановський так само заговорив за Леніна й К. Лібкнехта та Г'озу Люксембург, вяснюючи присутнім робітникам, як жили й трудилися для визволення пролетаріяту оті вожді. Робітники, присутні на тому мітингу, чимало скористали з докладу т. Клібановського.

Робкор.

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за винятком "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбивала всі спроби знищити її й далі виходить тижнево та освідомляє класово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодинокі число 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of Name City Address

THE WORKER 94 A CHURCH STREET TORONTO ONTARIO

Є В НАС ЧИМАЛО БЕЗРОБІТНИХ, ТЕРПЛЯТЬ СТРАШНІ ЗЛИДНІ, А ТРИМАЮТЬСЯ ЗДАЛЕНА ВІД ВИЗВОЛЬНОГО РУХУ

Медисін Гет, Алта.

В нашій місцевості робітничтво і бідняцьке фермерство переживає так само економічну кризу страшного безробіття й капіталістичного визиску.

Тут є три млини, дві цегельні і ще декілька менших фабрик, в яких працює поважне число робітників. Праця тяжка, запроваджено спід-ап систем, а платня дуже мізерна. В нас немає війн, а робітники ні сном не згадають, що кінцею треба організувати юнію, яка б хоч трохи старалася обороняти робітників.

Кожний робітник боїться, щоб бос не відправив його від праці. Партиїних товаришів, на жаль, немає, які старались би організувати юнію. Є в нас члени наших організацій, що обов'язково повинні б вступити до комуністичної партії, але чомусь байдужо відносяться до цієї справи. Комуністична партія веде провід між масами і вкаже правильний шлях до визволення з капіталістичного ярма.

Слід згадати, що в нашій місцевості є багато безробітних, які ще одержують мізерну допомогу від батьків міста і сидять тихо, ані не згадують за ту кризу, що оточила робітників з усіх сторін. Правда, мала частина безробітних приходить що вечера до Укр. Роб. Дому і помагають в організації праці. Видно, що деякі з них інтересуються робітничим рухом.

На 25 лютого ми влаштували масове віче. Віче було досить добре проголошене, але, на жаль, невелике число робітників взяли участь в йому. В той час саме робітники цілого світу вийшли на демонстрацію, вийшли уміяються за право на життя і працю. Час вже, щоб ми всі зрозуміли класову боротьбу та вступили до організації ТУРФДім, РЗТ, КРОЛ і комуністичної партії.

Наприкінці хочу збудити робітників в нашій місцевості, щоб дали чути про себе. Є про що писати, а немає кому.

Світ.

лі, ще потраплять класти колоду під ноги своїм братам. Говорять між собою так:

— На що нам тут більшовиків, ми тримаємося старого, як наші тати-прадіди жили. Вони теж не цікавилися робітничою справою, але про те жилось їм добре.

Таке наші невольці і роблять зараз самі та своїх дітей ведуть на ту дорогу.

Колі майже у кожній місцевості в Канаді в Америці протестували проти звірських знущань польської шляхти над українським безборонним населенням Східної Галичини, ко-

ли й наше РЗТ проголосило протестатійне віче, ті самі пияки-невольці сказали, що не потрібно ніякого протесту. Наколи засновувалася організація РЗТ, то один з-поміж отих поляків став кричати, що нам не потрібно більшовицької організації, бо та організація проти церкви і заразом проти влади.

Отака чорна робота тутешніх сплячених невольців, які тільки й знають, що виселюватись панам та доносити поліції на визвольний рух українських трудящих мас.

Присутній.

ДОЛУЧАЄМО Й НАШ ГОЛОС ПРОТИ ПОЛІЦЕЙСЬКИХ ПОГРОМІВ ТА ДЕПОРТУВАННЯ

Кенора, Онт.

На 22 лютого в тутешній місцевості відбулось протестне віче проти поліцейського терору й депортації чужинських робітників канадською владою. Віче відбулось в Укр. Роб. Домі. Відкривави віче, тов. І. М. Казан на вагу таких протест-мітингів і потребу усього силою стати в обороні тих робітників, що їх громить поліція та депортує.

Перший промовив тов. М. Рибков. Промовць виказав причини сучасного економічного положення, вказав на те, масове виголодження безробітних капіталістичною класою. І саме капіталістична система визиску заставляє робітників усіх країн боритися проти насильного гнету й визиску, проти капіталістичної класи.

Хоч як намагається буржуазія спинити революційну хвилю та класову бій, визвольний рух є в арстанні. Так само не спинять того руху громаляни трудящих канадською поліцією та депортування чужинських робітників з цієї країни. В Канаді поліція наступає в брутальний спосіб на класу працюючих, побирає безробітних саме за те, що вони домагаються праці або повного втримання.

Хто-ж оборонити тих заарештованих та скатованих робітників по капіталістичних тюрмах Канади? Хто обороняє робітників перед депортацією панською владою? Робітники Канади мають свого оборонця, jakim є Канадійська Робітничка Оборонча Ліга. Вона й тільки вона боронить робітників перед панськими судами, боронить їх перед депортуванням і поліцейським насильством. Ось чому й треба, щоб кожний робітник і робітниця належали до КРОЛ.

По скінченні промови відчитано протестну резолюцію проти поліційного терору робітників. Усі присутні прийняли протестну резолюцію й зложили добровільні жертви на КРОЛ в сумі \$8.46.

Робкор.

Я, ХОЧ БУВ ВАЖНО ХВОРИЙ, ДОБУВ ОСТАННІХ СИЛ І ПІШОВ В ДЕМОНСТРАЦІЮ 25-ГО ЛЮТОГО

Содбори, Онт.

Лежав я хворий в ліжку від 20 лютого. Лежав в моїх країнах, які бачуть, що я безробітний, хворий і навіть не беру ренту від мене, бо вже 8 місяців я не працюю. Я хворю з голоду, бо не маю навіть зашто соби купити хліба. В моїх країнах достаю я один раз на день їсти, інакше я вже й з голоду бун би згинув.

Однак, на 25 лютого я не міг таки вилізати в той час, як по усьому світі демонстрували безробітні, домагаючи асекурації державної вчас безробіття, повної заробітної платні за п'ять днів в тиждні.

Отже в той день я наспуд піднявся з ліжка і пошав пішов теж в лави демонстрації, щоб спільно з безробітними Содбор запрестувати проти масового виголодження робітників та домагається від капіталістичної класи праці або втримання.

Я бачив, як капіталістичні собаки погромом кидались на безробітних, як побивали отих, голодних до крові за те лише, ренти від мене, бо вже 8 місяців я не працюю. Я хворю з голоду, бо не маю навіть зашто соби купити хліба. В моїх країнах достаю я один раз на день їсти, інакше я вже й з голоду бун би згинув.

Впершу чергу українські трудящі повинні перестати годувати чорноратників своїми центами і не отримувати їх на свою власну шкоду і повселення. Служать вони капіталістичній класі, хай же йдуть до неї, а не примажуються до робітників, та обманюю тагуть від них останній заробіток.

Польський робітник.

КАПІТАЛІСТИЧНА КЛАСА ПОРОДИЛА ЕКОНОМІЧНУ КРИЗУ, А КЛАСА ТРУДЯЩИХ НЕСЕ ЇЇ ТЯГАР

Футгид, Алта.

Хто не знає про нечувану в історії людства господарську кризу, яка охопила своєю жорстокістю всі капіталістичні держави й погрожує голодовою смертю 30 мільйонам безробітних та десяткам мільйонів їхньої рідні? Буржуазні економісти та ідеологія вимудують ріжні фантастичні причини кризи, щоб в такий спосіб замилити очі трудящих. З ненависті до соціалістичного ладу, вони часто спихають відповідальність за кризу на Радянський Союз та на комуністів цілого світу взагалі.

Та хто хоче бути ширим та дошукатися причини цієї кризи, не так-воно вже важко. Річ у тім, що капіталісти страшно визискують робітників, платять їм далеко неповну вартість за їхню працю, продукують виключно на визиск і збагачення капіталістичних класів. Напри-

клад, за 1927 рік у Злуч. Держ. вироблено фабричних продуктів вартості 62 мільйонів, 718 мільйонів дол.; агркултурних продуктів на суму 9 мільйонів 740 мільйонів доларів; разом 72 мільйонів 450 мільйонів доларів. З того робітникам виплачено 32 мільйонів 325 мільйонів доларів; керовникам індустрії і офісовим робітникам виплачено 17 мільйонів 823 мільйонів доларів; разом 50 мільйонів 58 мільйонів доларів.

Отже, управителі ріжних підприємств і робітники могли купити всьох товарів за 50 мільйонів 58 мільйонів доларів, а решта товарів на суму 22 мільйонів 400 мільйонів осталися в руках капіталістів як додаткова вартість. Це праця робітників, за яку працелавці не заплатили.

Річ певна, що капіталісти певну кількість тих продуктів самі зужили, але як би вони не

розтрипували зрабване від трудящих добро, вестакі вони не можуть спожити більше як на половину тої суми, а на решту продуктів треба шукати ринку за кордоном. Але бо такий процес відбувається в кожній капіталістичній країні й кожна держава шукає ринку за кордоном, а що на світовому ринку можна продати лише певну кількість товарів, тому оті товари мусять лежати в магазинах, а в той самий час десятки мільйонів працюючих примирають з голоду.

Ось це називається господарська криза. Деякі буржуазні ідеологи (посол Лучкович) кажуть, що це "психологічна депресія", що криза, мовляв, є лише в головах людських. Коли б вони розглядали кризу не з буржуазної точки зору, визнаючи-б вони її з того боку, з якого й слід. Таке явище якое ніяково називати господарською кризою, коли магазини тріскають від потрібних до життя річей, а люди примирають голодовою смертю. Чогось тим голодом бракує. За іншого ладу, соціалістичного, таке явище, яке тепер називають господарською кризою, називалося б добробутом. Трудящі, маючи всього подостачати, відпочивали б собі, віданскували здоров'я та набирали б сил для праці в майбутньому.

Багато трудящих дурять себе, що ця криза незадовго минеться й знову настануть добрі часи, буде пресперіті, говорять англійською мовою. Немає більшого самообману від такої думки. Правда, що криза була в минулому й минаєся, себто кризи чергувались з добрим часами, але з кожним разом період добрих часів ставали коротшими, а період кризи довшими й дійшло до того, що теперішня криза зробилася головною, неминуючою.

В минулому було багато дрібних підприємств, що не могли довго вдержати кризи й, банкрутуючи, кидали свій товар на ринку по дуже низькій ціні. І хоч покушна сила працюючих у таких випадках зводилася до мінімуму, вестакі по низькій ціні можна було щонебудь купити й склади випорожнювались, а фабрик тух, що перенесли кризу, цукались знову в рух. Сьогодні ми живемо в добі трестів-велитів з мільярдами сумами, які в цілості монополізують цілий ряд виробств. Кожному відомо, що теперішня криза тягнеться вже від двох років, а ціни, головню на фабричні продукти, ані трохи не знизуються. Навіаки, минулого року ціни на хліборобську машинерію ще побільшилися. В добі трестів і комбінатів інакше не може й бути.

Вихід з теперішньої кризи може бути лише один — усунення системи визиску людини людиною, знищення системи виробництва для визиску, а на її місце встановлення диктатури пролетаріату та бідняцьких хліборобів. Початок уже зроблено. На одній шестій частині нашої землі, в Радянськм Союзі, знищено старий лад і сьогодні будеться там соціалізм, бувалим у історії темном індустріалізації та культурним піднесенням широких мас. Там не тільки зліквідовано безробіття, але вже навіть і не вистарчає робочих рук. Це одиний шлях для трудящих цілого світу.

Д. Б.—а.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ

— відбудуться — у ВІВТОРОК, 10 БЕРЕЗНЯ в годині 8-й вечером.

Вкладки приймаються від 7-ої години вечером. Обов'язком всіх членів і членкинь прийти на місячні збори, бо є багато важних справ до вирішення.

Нових членів радо вітаємо. Заряд РЗТ.

ЛЕКЦІЯ ПРО ТАРАСА ШЕВЧЕНКА!

В П'ЯТНИЦЮ, 13 БЕРЕЗНЯ, в годині 8.30 вечером тов. П. ЛИСЕЦЬ виголосить в салі Укр. Роб. Дому у Вінніпегу лекцію на тему:

ЛІТЕРАТУРНА ТВОРЧІСТЬ Т. ШЕВЧЕНКА

На ту лекцію повинно прийти якнайбільше число українських робітників і робітниць та познайомитись з літературною творчістю нашого найбільшого поета.

Приходіть сами і кличте зі собою своїх знайомих! Освітком.

В КАМПАЇ ЗА ЧЛЕНСТВОМ ТУРФДІМ ЗОРГАНІЗОВАНИ РОБІТНИКИ САСКАТУНУ ВИБИЛИСЬ НА ПЕРШЕ МІСЦЕ

Віннігер, Ман.

В 27 числі "УРВ" був вміщений вислід кампанії за членством ТУРФДім. Вислід той, є показником, як працювало членство по відділах ТУРФДім і скільки придбали нових членів у свої ряди. Мене найбільше зацікавив відділ ТУРФДім в Саскатуні, який вибрався у кампанійній праці на перше місце.

Я самий перебував у тій місцевості довгий час і бачив, яких подних підступів і брехливі "діячі", щоб затримати рбітничтво здалека від більшовиків і їхньої організації. Нармагались навіть відтягнути тих робітників, що є вже в організації ТУРФДім.

Та сталося навпаки. Саскатунський відділ ТУРФДім злов 63 членів. Оце вказує, що робітники Саскатуну дали гідну відповід погромникам та їхнім бандитським нападам вчас масового віча в Укр. Роб. Домі.

Значити треба, що до Саскатуну прибув петлюрівський тип, який піби то дав лекції про Радянський Союз, обрхуючи країну трудящих і її ятелів у найчорніший спосіб. І саме отим брехачом зрадлі жомтобланктники Саскатуну, міркуючи, що за помочи отого капіталістичного найманця були ковещ більшовикам в Саскатуні. Однак, брехнями й очерпованиям не вдалось відтягнути робітників від бойової організації ТУРФДім.

Чималу роль відіграла у тій черній роботі стрілецька громада, стоячи на фронті контрреволюції. Вона спробувала недавно впарі з поліцією наступити атакою на організаване робітничтво в Укр. Роб. Домі. Після того стрілецька грмада подалася далі в затішні, чекаючи мабуть знов, щоб напасти. Та цим разом вже більше не пощастить їм.

Дехто подумав би, що й справді самостійники такі сильні в Саскатуні, маючи щось всім організацій на папері та роблять якусь роботу серед загалу. Але хай посвідчить кілька слів щодо їхньої праці серед такої "завязаної праці". Недавно місто виставило було на продаж Народний Дім за незаплатення податку, але якимось чудом урятувались при зреорганізованню нового заряду. А в них буває й таке, що коли уряд був ліберальний в Саскаченані то і заряд Народного Дому був ліберальний, а як прийшли консервати до влади, то і заряд

Народного Дому теж консервативний.

Слід зазначити й те, що самостійники й просвітане тримають під своїм впливом деяких робітників через обіцяну працю коло стріткар на сіднарській арді. Та не остались позаді і абанкровані контрактори, в яких багатьох робітників продає платня за кількямісячну працю.

Таку то роботу роблять наші противники між українським робітничством. На це відповідь робітничка організація не нападати, не обіцянками, а освідомлюванням робітників в користь працюючої класи. Теперішня криза отирає все більше робітникам ані і вони переконаються ще й на власному життю про чорну роботу контрреволюційної аграрі. Робітник зачине вже-розуміти своє злиденне життя і переконується, що йому місце тільки в робітничій організації.

Підсіран.

ПРОТЕСТУЄМО ПРОТИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ!

Порт Артур, Онт.

В неділю, 22 лютого в УРД у Порт Артур відбувся концерт-мітинг, скликаний КРОЛ в цілі протесту проти поліційного терору й депортації чужинських робітників, за знесенням закону про волокитство.

Місцеві робітники зрозуміли теперішній загрозливий стан робітничої класи й зійшлися щезально, щоб піднести свій голос протесту проти шаленого терору зі сторони уряду над безробітними та їхніми провідниками.

По промові бесідника прочитано протестні резолюції, які приеутні прийняли усіма головами. Оті, резолюції висладо до провінціального і домініяльного урядів Канади.

Відтак тов. Перуняк пояснив присутним день 25 лютого та закликав, щоб всі взяли участь в демонстрації та домагались роботи або хліба.

Н—и, робкор.

УВАГА! ГІЛІЯРД, АЛТА!

Оним подается до відома всім фермерам Гіліярда, Алта і околиці, що армзрукот при відділі ТУРФДім з Мондєвр відграв в патишню, 13 березня, вечером в Укр. Фарм. Домі в Гіліярд дуже гарну комедію на 3 дії п. н. "СТАРІ ГРІХОВОДНИКИ" і другу комедію на одну дію, а в 3-ма відслоненні п. н. ЦИВІЛІАТНИК. Обі комедії дуже смішні своїм змістом. Приходіть як найчисленніше, а певню не пожалуйте.

ЯКІ ГАЗЕТИ РОБІТНИКИ ПОВИННІ ЧИТАТИ.

- "КОМУНІСТ" — U.S.S.R., Україна, Харків, Майдан Тевелева 20. Передплата на рік \$10.00.
- "ПРОЛЕТАРСЬКА ПРАВДА" — U.S.S.R., Україна, Київ, вул. Леніна, 19. Передплата на рік \$8.00.
- "УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ" — 17 East 3rd St., New York, U.S.A. Передплата на рік \$9.00, на півроку \$4.75.
- "СИЛА" — "Sila", ul. Białacharska, 8., Lwów, Poland. — Передплата на рік \$2.00.
- "СІЛЬ-РОБ" — Lwów, ul. Horodecka, 39. П. п. р. Передплата \$2.00.
- "УКРАЇНСЬКА ГАЗЕТА" — Paul Dornberger, Buch- und Zeitschriftenverlag, Berlin SW 68, Lindenstrasse 108. Germany. Передплата на рік \$2.00.
- "УКРАЇНСЬКА РОБІТНИЧА ГАЗЕТА" — El Periodico Obrero Ucraniano, Calle Lavalleja 726, Buenos Aires, Argentina. Передплата на рік \$2.00.

ПЕТЛЮРІВСЬКА ЗГРЯЯ ТІЛЬКИ Й ЗНАЄ, ЩО ВИСЛУГОВУВАТИСЬ ПОЛІЦІЇ Й ДОНОСИТИ НА РОБІТНИКІВ

Чадам, Онт.

За ініціативою кількох товаришів в Чадам, Онт., засновано відділ РЗТ. Думалося, що немає та організація перед собою ніякої перешкоди і зможе працювати на освітній поля, та дещо навчитись, бо до чого часу ніякої організації тут в Чадам не було. Але так воно не сталося, як бажалося. Ще не вейлі розпочати роботи як слід, а вже почали наші "невольці" накидатись на РЗТ та робити доноси до поліції, що ніби організація РЗТ є часто більшовицька й має на меті повалити канадську капіталістичну владу.

Дня 1 лютого проголосило РЗТ масове віче в Чадам, на якому мав промовляти тов. Милецко з Віндзор. Ще не вейлі розділити оголошення, а вже поліція повідомила заряд

РЗТ, що масове віче не може відбутись з причини наклиду на капіталістичну класу. Однак, віче відбулося, бо прибув тов. Милецко з Віндзор, котрий був покликаний на бесідницю на заданім вічу й він представив поліції статут РЗТ в англійській мові, на підставі якого поліція дозволила отворити віче.

І коли подумати, аж жалко робитись, що є це на світі люди, котрі потраплять натроку дождувати поліцію на своїх братах в цей час, коли робітничтво цілого світу єднається, провадить боротьбу за життя, щоб змести вєакі титари, котрі падають на плечі робітничої класи.

Видно, що ті невольці нічого не бачуть перед собою, як гинуть тисячів берців по тюрмах за робітничу справу, а невольці сподієні, затемне-

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ, ЧИТАЙТЕ Й РОЗПОВСЮДНЮЙТЕ СВОЮ ПРЕСУ

яку видає одинокє в Канаді українське РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКЕ ВИДАВНИЧЕ Т-ВО і яка служить тільки інтересам робітників і бідних та середніх фермерів!

Колі Ви вже читаете свою пресу, то обов'язком Вашим є подбати, щоб її передплачували й читали Ваші сусіди, знайомі та товариші й товаришкї по праці. Бо тільки робітничо-фермерська преса видається за гроші робітників і фермерів, тільки вона широко викриває свої сторінки для вислову своїх думок трудящим масам, тільки вона викриває всі злочини, які поповнює класа визискувачів над трудящими Канади й цілого світа.

Найширші й найдокладніші інформації з поля класової боротьби, з полію у цілому світі Ви найдете на сторінках робітничо-фермерської преси. Тільки на її сторінках Ви маєте спромугу писати про всі тяжкі переживання працюючих. Тільки вона дає Вам вказівки і поради, чому працюючі повинні організуватися й боротися за визвіл з капіталістичного визиску.

Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство видає такі газети й журнали для робітників і фермерів, для трудящого жіноцтва та молоді:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — виходять три рази на тиждень по шість сторін. Передплата: \$4.00 на рік, а \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — виходить раз на тиждень по вісім сторін. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — журнал для трудового жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 ц. на півроку.

"БОЛОВА МОЛОДЬ" — журнал для робітничої і фермерської молоді, виходить раз на місяць. Передплата: 50 центів на рік.

Ці газети й журнали Ви повинні передплачувати, читати й поширювати. Замовляйте їх, або одну з них такі негайно! Передплату засилайте до:

THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N
Cor. Fritchard Avenue and McGregor Street
WINNIPEG — MANITOBA — CANADA

"ГОРИТЬ ГАЛИЧИНА" В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ!

ПРИЙДІТЬ ПОБАЧИТИ ПЕСУ, ЩО ЗМАЛЬОВУЄ ВИЗВОЛЬНУ БОРОТЬБУ ТРУДЯЩИХ МАС ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ відіграється

В СУБОТУ, 14 БЕРЕЗНЯ 1931 РОКУ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

зворушають песу на чотири дії В. Шойнського п. н.:

Горить Галичина

"ГОРИТЬ ГАЛИЧИНА" — це малюнок з недавніх карикеск-підій польсько-фашистських бандитів на землях Західної України. Мабуть немає нікого українського робітника, щоб не читав у пресі повідомлення про оті знущання й катування над трудящими Західної України. Польський фашизм гнітить і досі гнобить безборонне населення, першу чергу селян і робітників Західної України. Цілий три місяці вся Західна Україна була залита кров'ю селян і робітників. З багатою оселю полишилися лише руїни, наче на побовенці. Катівська зграя дику гуляла по трупах трудящих мас. А що робили українські так звані "народні діячі". Вони помагали здешувати непокірну волю революційних мас. У песі "Горить Галичина" В. Шойнський вкрасно висвітлює останні події, що мали місце на Західній Україні, різко вказує на ролі українських "народних діячів" і змальовує визвольну боротьбу трудящих. Кому дорогий визвольний рух трудящих Західної України, кому яким і лемент катівських не є чужий, хай не пропустить нагоди побачити оцю песу "Горить Галичина". Приходить громадо подивитися на визвольні змагання трудящих Західної України.

ВСТУП: 35, 25 І 10 ЦЕНТІВ

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ

В СЕРЕДУ, 11-ГО БЕРЕЗНЯ, В 8 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ

відіграється

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЧЕР ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Саме на 11 березня учні УРДШколи Вініпегу заворять про бунтаря трудящих — Т. Шевченка, в день його роковин смерті. На тому вечері виступатимуть мандолинова оркестра, хори; учні виголошуватимуть доклади про Шевченка й його мережані стрічки з "Кобзаря". Так само у той вечер підсумують учні УРДШколи свою працю за друге чвертьріччя.

Юнацька Шкілуправа й Шкілком кличуть усіх трудящих Вініпегу прийти на ВЕЧЕР ШЕВЧЕНКА і спільно зі своєю молодечею зміною "помянути не злим, тихим словом" того, що йшов бойовим шляхом за визволення трудящих.

ЮНШКІЛУПРАВА І ШКІЛКОМ.

ВШАНУВАЛИ ПАМ'ЯТЬ ПРОЛЕТАРСЬКИХ ВОЖДІВ КОНЦЕРТ-МІТІНГОМ

Летбридж, Алта.

По довгій застою в нас йде зараз організаційна-освітня праця повним ходом. Читання спільні відбуваються когось тиждень у вечорах вільних від інших занять. На тих спільних читаннях прочитують важливіші теми питань сучасних дій, дискутують, обговорюють. Матеріал на ті лекції-читання підрукує тов. Цимбалістий, який прибув до цієї місцевості в погоні за працею.

На цей рік вже вибрано мистком, який теж взявся за працю.

Старанням усіх відділів наших організацій й комітетів відбулося святкування роковин смерті пролетарських вождів, Леніна, К. Лібікстеха й Р. Люксембург. Свято вичало дуже успішно, програма була цікава. По відігранні й відігранні "Інтернаціоналу" відкрив свято тов. Цинак, після його промови тов. Цимбалістий. У своїй промові він переповів важливіші моменти з життя отих пролетарських вождів, вказуючи на оті великі заслуги, які подали вони працюючій класі у її визвольних боях.

Зокрема товариш широко оповів за працю В. Леніна в соціалістичній революції Радянського Союзу, та з зміненні влади робітничо-селянської

країни. При тому заговорив промовець за воєнне підготування проти Радянського Союзу, яке організує імперіалісти капіталістичного світу й закликав робітників і робітниць стояти на варті СРСР й піти отій батьківщині пролетарів на оборону в слушний час.

Шість промови слідували далі: Галди й Кучеря й вивчили в оркестрі. Були ще й декламації Н. Коляеки й К. Бонди теж вдалі й добрі змістом. Від Секції Молоді промовляв тов. Мироняк в англійській мові, вказуючи на ті великі заслуги робітничих провідників у визвольних боях. Один мадлярський робітник промовляв на мадлярській мові, заклинаючи усіх робітників вступати в революційні робітничі організації.

Свято закінчено відігранням "Інтернаціоналу". Після того проголошено прийдіть туди ж, й мітинг, на якому вона промовляла про те, що вона бачила в Радянському Союзі, куди й їдемо, недавно.

Ключемо робітничо приходили як найчисленніше на пошні свята і лекції. Освітком.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

УВАГА! ГОЛОВИ РАЙОННИХ ГУРТКІВ У ВІННІПЕГУ!

Мітинг голов районних гуртків Жіночої Секції ТУРФДім у Вініпегу із освітком відбується в ЧЕТВЕР, 12 БЕРЕЗНЯ, в 9 годині ввечері в читальні Укр. Роб. Дому.

Всі голови районних гуртків повинні обов'язково прийти на цей мітинг і принести зі собою писемні звіти про працю своїх гуртків.

Освітком.

ВАЖНЕ ДЛЯ УЧАСНИКІВ КУРСУ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ!

В четвер, 12 березня, в 8-й годині ввечері відбувається в Укр. Роб. Домі у Вініпегу СПІЛЬНІ ЗБОРІ всіх учасників курсу англійської мови.

На ті збори повинні прийти всі ті курсанти і курсантки, що вчаться на цей курс і ті, що через які небудь причини залишили його. На зборах промовлятимуть представники освіткому і представники курсантів.

Освітком.

ВІННІПЕГ, МАН.

Старанням комітету, що був організований на спільній конференції робітничих організацій у Вініпегу для несення допомоги страйкувачам кравецьким робітникам у Вініпегу, відбувається в неділю, 15 березня, в 8.30 пополуночі в Переті салі на ролі вулиці Аберді і Салтер ВЕЛИКАВА ЗАБАВА. До танців буде пригварити периорядна оркестра. Приходить якнайчисленніше.

Комітет.

В суботу, 14 березня, в годині 8.30 ввечері в салі Польського Робітничого Дому відбувається ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Проситься всіх любителів танцю прийти на цю забаву. Буде грати добрий музик.

В неділю, 15 березня, в годині 2.30 пополуночі, відбувається МІСЯЧНІ ЗБОРИ П. Р. Т-на.

В неділю 15 березня, в годині 8.30 ввечері відбувається ГАРИНІ КОНЦЕРТ. Проситься прийти чисельно. Заряд ПРТ.

Старанням Російського Робітничого Клубу "Новий Мир" у Вініпегу, відбувається в суботу, 14 березня, в годині 8.30 ввечері в Кіне театрі, на Седжик вулиці близько Мейн ВЕЛИКАВІ КОНЦЕРТ з доброго програмою. Участь в концерті беруть хор мішаний, хор мужський, соасти, декламатори, музиканти і танцюристи. Приходить самі й кичте своїх знайомих.

Заряд ПРК.

СУ СЕРІТ МЕРІ (БЕІ ВЮ.) ОНТ.

Старанням освітнього комітету при укр. роб. організації з Вей Вю, відбувається в неділю, 15 березня, в 8-й годині ввечері КОНЦЕРТ-СВЯТО з нагоди 70 роковин смерті поета і революціонера Тараса Шевченка. В програму входять сольо-співні, дуети, декламації і музика мандолинової і дуті оркестри. Приходить чисельно. Віддайте належну честь немирничому борцю за визволення української Близни з панської неволі — Т. Шевченкові. Вступ вільний.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Одним повідомляється родичів і дітей УРДШколи при відділі ТУРФДІМ в Едмонтоні, Алта., що друга конференція родичів і дітей відбувається в неділю, 15 березня, точно в другій годині пополуночі. Діти УРДШколи будуть здавати іспити по різних предметах навчання. Родичі обов'язково повинні явитися точно на означений час, щоб почути про досягнення та недостачі УРДШколи та, якщо знайдеться потреба, поставити слушні догадки до Шкілкому.

За Шкілком, Ол. Гафюк, секр.

Старанням організаційно-освітнього комітету при відділі ТУРФДІМ в Едмонтоні, Алта., улаштується в місяці березня в Українським Робітничим Домі річні свята і лекції в такому порядку:

В неділю, 15 березня, ввечері з докладами про життя й творчість Тараса Шевченка виступатимуть слідуєчі: від відділу Секції Молоді тов. Гафюк, а від відділу ТУРФДІМ т. Терсєво і Гіоніч.

В понеділок, 16 березня, ввечері, тов. Доскок виголошить лекцію на тему: "Соціал-фашизм в Канаді і цілому світі".

В неділю, 22 березня, ввечері, з нагоди 60 роковин Паризької Комуні виступатимуть з докладами про Значення Паризької Комуні т. Тимчук, Драгунта, а від відділу С.М. т. Стройч.

В середу, 25 березня, ввечері, тов. Драгунта дасть лекцію на тему: "Комітети і Другий Інтернаціонал".

В 29 березня, ввечері, улаштується свято з нагоди п'ятих роковин існування Секції Молоді ТУРФДІМ. З докладами про значення цього свята і про революційний рух робітничої молоді виступатимуть т. Загаричук і т. Карпінський і Березюк.

В понеділок, 30 березня, ввечері, т. Камбановський виголошить лекцію від відділу Жіночій на тему: "Значення Жіночій ТУРФДІМ в класовому робітничому русі".

В неділю, 5 квітня, ввечері, на закінчення кампанії за членством до відділу Секції Молоді виступатимуть з докладами про успіхи очолюваного тов. Яцук і т.ки Саліка і Березюк. Ключемо робітничо приходили як найчисленніше на пошні свята і лекції. Освітком.

Dr. F. RYBAK
(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі й Вініпегу.
Операції виконує в шпиталях.
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. — Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — Phone: 54 000

ГОСТРО ПРОТЕСТУЄМО ПРОТИ ПОЛІЦЕЙСЬКОГО ТЕРОРУ Й ДЕПОРТУВАННЯ РОБІТНИКІВ

Оттава, Онт.

11 січня відбулося в тутешній місцевості протестаційне віче проти поліцейського терору й депортування чужинських робітників з канадської країни. На вічу промовляв тов. Чоловик з Торонто. Він переповів про класові визвольні бої, що зараз ведуться трудящі по усьому капіталістичному світі проти висмикувачів, вказав, як жорстоко розправляється поліція з такими робітниками, що беруть активну участь у визвольному русі.

В Канаді, попри грімлення її й визнання бойових робітників,

застосовують ще депортування тих робітників назад до тих капіталістичних країн, відки вони прибули. Депортують робітників за те, що вони поєнали боротьбою проти капіталістичної класи, яка гнобить і висмикує трудящій маси.

І проти поліцейського терору та депортування робітників з тутешньої країни треба заговорити робітникам протестним голосом. Відчитану протестну резолюцію прийняли робітники усіма голосами. Протестні резолюції відіслано до відповідних властей.

Вісник.

РОЗГРОМ КОНГРЕСУ ППС-ЛІВІЦІ В ЛОДЗІ

Варшавський урядовий орган "Курер Поранні", з 6 лютого ц. р. повідомляє:

Як відомо, поліція зліквідувала зїзд ППС-Лівиці, що відбувався перед кількома днями в Лодзі. Всіх учасників — у числі 350 осіб заарештовано.

Між арештованими знаходяться 92 делегатів поодиноких партійних комітетів із цілого краю та 257 лодзинських мешканців, котрі брали участь у зїзді в характері гостей.

Поліційне слідство в справі всіх арештованих закінчене. Всіх арештованих разом із обтяженим матеріалом передано судово-слідчій владі.

У зв'язку з конфіскацією різних документів вийшло на яв, що ППС-Лівиця має ідентичну програму з комуністичною партією, і що веде діяльність на користь Рад. Союзу (в оригіналі: Росії).

Усіх арештованих приміщено в лодзинських тюрмах. Частина (давній) визині, щоб зробити місце арештованим членам ППС-Лівиці, перетранспортовано до доокочинських в'язниць. Всім обвинуваченим грозить кара від 8 до 10 років.

Процес проти арештованих буде одним з найбільших процесів, які дотепер відбувалися в Європі.

Є дані, що між арештованими знаходяться кількох, котрі приїхали з закордону.

Слідство в справі лодзинських арештантів триває далі. В зв'язку з величезними розмірами цієї афери воно буде закінчене не скоро.

Арештування у Львові.

"Ілюстрований Курер Цодзенні" з 7 лютого 1931 р. повідомляє:

В зв'язку з розгромом ППС-Лівиці, довершеним у Лодзі, та в зв'язку зі слідством, яке ведеться в цій справі, поліція на поліцію перевела на терені Львова ряд ревізій і арештувань. "М. ін., відбулися ревізії

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Старанням драмспівгуртка при відділі ТУРФДІМ з Летбриджа, Алта., відіграється в суботу, 14 березня, ввечері в Укр. Роб. Домі гарну драму на чотири дії а п'ять відселів п. н. "КАРМЕЛЮК".

Приходить якнайчисленніше. Мистком.

ПРИНИМАЄТЬСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ "КАНАДСКИЙ ГУДОК"

Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки:

На год — 60 центов.
На 6 месяцев — 35 центов.
На 3 месяца — 20 центов.

Первый номер выходит 30 марта 1931 г.

За всеми справками и подпиской обращаться:

H. SHPARAGA — 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.

Др. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Емільяне.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 806
(На місці д-ра Гердабека.)
Урадує також ввечерами.

КІЧЕНЕР-ВАТЕРЛЮ, ОНТ.
Старанням організаційно-освітнього комітету при укр. робітничих організаціях в Киченер-Ватерлу, Онт., відбуватиметься кожної неділі пополуночі, в 2.30 годині, місячних березні і квітні в привісній ТУРФДІМ п. ч. 33 Кінг стріт в Киченер, Онт., масові Кінг й лекції на слухачів теми:

В неділю, 15 березня — масове віче. Тема: "Економічна криза й революційний рух".

В неділю, 29 березня, відбувається лекція на тему: "Жіноча-робітниця в капіталістичних країнах та в СРСР".

Мітинги й лекції, що відбуватимуться в місцях квітні будуть проголошені на сторінках "УРВ" пізніше.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН
M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор Член Домініанської Ради ЛР арті 203 CANADA BUILDING
Баттлєву, Бассе.
(Коля сепарської стації)

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-реї машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціаліст по венеричним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone: Tenth 7248

ДОКТОР ВОЛПЕ
(DR. VOLPE)
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні недуги; найновіші електричні машини.
503 MARKHAM STREET
TORONTO, ONT.
Phone: Galt 2747
В офісі: 1—3 пополу. 16—8 ввеч.

Dr. H. Hershfield
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціаліст: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськ.
578 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE.
WINNIPEG, MAN.
PHONE: OFFICE 26 600 RES. 28 153

ПРОДАЮ НОВИЙ БУДИНОК.
Величезна 20 X 26 фітів з двома ваннами. Тенно обідаючий. В середній 4 кімнати, ванна і два коридори (газ). Викінчене модерне: дубова підлога, "фаяр плейс", новий сазер, форнес, вигідний стріх. Положений передом до походу. Виглядає гарний. Ціна будинку \$3500.00 — продам лише за \$3100.00 тогочасно. Також продаю два лоту, коштують \$600, продам за \$400 і Потітик кару "ковч" модель з 1928 року. Кара й дуже добрим положенню. Продам за половинну ціну. Прощу згодуватися під цілою.

903 MAGNUS AVE.
WINNIPEG, MAN.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
заступає у всіх судових справах як також погоджується всього роду справ контрактової, земельної, спадкової і старокравецької.

S. V. OZERO, LL. B.
917 Royal Bank Bldg., Winnipeg
бувуш. Юліан Беняк, коло Ситі-Гол.
Phone: 69 262

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!
Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишіть до нас на слідуєчу адресу:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
600 SELKIRK AVENUE
WINNIPEG — MAN. — CANADA

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО
Має на складі всі старокравецькі й канадські ліки та травки. Всі ці поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу:

ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛІАМ, ОНТ.
Ново-заснована Робітнича Ко-оператива має на складі груєрою і мясо. Ко-оперативою правлять самі робітники. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдавніші ділянки міста, як також на задізничі дороги. Добра обслуга, взірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПІТЬТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!
КУПУЙТЕ ТАМ ВСЕ ПОТРІБНЕ ВАМ ПАЛИВО. КО-ОПЕРАТИВА МАЄ НА СКЛАДІ ВСЯКОГО РОДА ВУГЛЯ І ДРОВА. ДОБРА ЯКІСТЬ ТА ТОЧНА ОБСЛУГА.

ТЕЛЕФОНУЙТЕ АБО ЗАХОДІТЬ НА НАШУ ЯРДУ.

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N. LTD.
COR. FRITCHARD AVE. & BATTERY ST.
PHONE 56 205 WINNIPEG

ПРИНИМАЄТЬСЯ ПОДПИСКА НА ЕЖЕМЕСЯЧНИЙ ОРГАН РУССКИХ РАБОЧИХ КАНАДЫ "КАНАДСКИЙ ГУДОК"

Эта газета освещает жизнь рабочих в Канаде и революционное движение во всем мире. Условия подписки:

На год — 60 центов.
На 6 месяцев — 35 центов.
На 3 месяца — 20 центов.

Первый номер выходит 30 марта 1931 г.

За всеми справками и подпиской обращаться:

H. SHPARAGA — 252 Palmerston Ave. — Toronto, Ont.